

# Un «BEATLE» va a ser padre

LONDRES, 8. (Efe). -- El batería de los «Beatles» Ringo Starr, ha revelado que va a tener un hijo. Indicó que su esposa lo espera para el próximo otoño. «Estoy encantado e impaciente», agregó.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 9 de Abril de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.713 - DEPOSITO LEGAL F 14 - 1965 - PRECIO 2- PTS.

## Roban a la «CARITAS»

LEON, 8. (Pyresa). -- En la racha de robos y raterías que desde hace algunas semanas se vienen cometiendo en la capital, hay que añadir el cometido en las oficinas de «Caritas Diocesana», donde los cacos se llevaron una caja de caudales.

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



Franco conversa con el Ministro de Industria y Energía de Argelia, Machir Boumaza, en presencia de López Bravo.

## POR SEMANA SANTA

# Las primeras oleadas de turistas franceses se dirigen a España

## Dos millones y medio de parisienses han comenzado el éxodo de Pascua

París, 8. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel ROSELLO, recibida por «telex»). -- Dos millones y medio de parisienses han comenzado a abandonar esta capital en busca del sol y del aire puro de los campos, playas y montañas de provincias y hasta del extranjero para aprovechar hasta el máximo las vacaciones de Pascua.

Una parte de este contingente, la que dispone de mayor número de días de vacaciones, se dirige hacia el sur, especialmente hacia el Mediterráneo con la ilusión de encontrar ya el primer panorama de sus próximas vacaciones estivales. Las primeras oleadas de turistas franceses van así a volcarse sobre España y descubrir el misterioso encanto de nuestra Semana Santa o recrearse en las ferias y fiestas de abril que siguen a los días de Pascua.

Más de millón y medio de parisienses se lanzan en coche por las carreteras que conducen a la meta de sus ilusiones temporales: el lugar de sus vacaciones.

### 25 MIL POLICIAS VIGILAN

Veinticinco mil policías vigilan las grandes carreteras para que los automovilistas parisienses pedan llegar sanos y salvos al mar o a la montaña de sus sueños. Diez mil gendarmes, seis mil motoristas y siete mil agentes de policía, más las fuerzas de los coches de servicio y de socorro de la carretera, así como de los helicópteros, luchan desde este momento para canalizar el tráfico y facilitar los desplazamientos de una masa tan imponente de vehículos.

Para evitar los embotellamientos se aconseja a los automovilistas que circulen por las carreteras secundarias que, generalmente, siguen itinerarios paralelos a las principales rutas de gran circulación. La gendarmería nacional anuncia ciertas innovaciones en estas pascuas de 1965, como la colocación de señales más visibles en las grandes carreteras, direcciones únicas provisionales y prohibiciones para aparcar, que deben facilitar el ritmo de la circulación. De todos modos se recomienda la máxima prudencia a los automovilistas, sobre todo, el sábado 17 y el lunes 19 de abril, calificadas ya por la gendarmería como los «días rojos», en los que habrá mayor número de muertos.

(Continúa en la pág. siguiente)

## GRAVE CRISIS EN BERLIN



El canciller de la República Federal Alemana baja por las escaleras del avión militar norteamericano en el que hizo el viaje hasta el aeropuerto del Berlín occidental para asistir a una reunión del Bundestag. La reunión de la Dieta federal ha originado un nuevo bloqueo en las autopistas que conducen a la antigua capital alemana y una crítica situación en las relaciones entre las tres potencias occidentales y el Gobierno de Paukow.

# El alza de los precios

## Preocupación y estudio de las tendencias de alza, por la Comisión permanente del Congreso Sindical

Madrid, 8. (Pyresa). -- La Comisión Permanente del Congreso Sindical ha tomado en consideración la evolución de los precios en el año 1964 y la consiguiente elevación del coste de vida que se mantiene durante los primeros meses de 1965.

La Comisión estima que una elevación de precios es normal en todo proceso de expansión económica, pero su preocupación se refiere al volumen, a la progresión y al ritmo del alza de precios, que es donde deben operar los correctivos.

Las tendencias de alza de precios tiene, a juicio de esta Comisión Permanente, estos orígenes:

Los desajustes entre la capacidad de ahorro nacional y el cuadro de inversiones programado, incluso teniendo en cuenta el ahorro exterior. La elevación de gastos públicos que resulta lógica en un proceso de expansión y los límites normales de la presión tributaria.

La Comisión Permanente del Congreso Sindical estima que las medidas que se adopten para hacer frente a los movimientos alcistas de precios, deben ser, por un lado, de carácter estructural, reafirmando en la necesidad, cada vez más urgente de las reformas de ciertas estructuras, parti-

(Continúa en la pág. siguiente)

### EL TIEMPO

## Cielo nuboso y riesgo de chubascos en Mallorca

Madrid, 8. (Servicio especial de Pyresa). -- Hoy ha habido nubosidad variable en toda la península y se registraron precipitaciones intensas o moderadas en el Cantábrico; débiles en Galicia, Duero, cabecera del Ebro y Cataluña, e inapreciables en Levante y sureste. La máxima cantidad de lluvia corresponde a Bilbao, con 13 litros y Santander y Barcelona, con 11, mientras en La Coruña, Lugo, Finisterre, Santiago de Compostela, Gijón, San Sebastián, Vitoria, Pamplona y Santa Cruz de Tenerife totalizaron de dos a cuatro litros y Burgos, Soria, Cuenca, Logroño, Lérida, Palma de Mallorca y Mahón, uno, siendo inapreciable la lluvia recogida en los demás lugares.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Muñoz Grandes ingresó en el Hospital Militar

### TODAVIA NO ESTA DECIDIDA LA FECHA DE LA OPERACION

Madrid, 8. (Pyresa). -- A LAS SIETE MENOS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE HA INGRESADO EN EL HOSPITAL CENTRAL MILITAR «GENERALISIMO FRANCO» EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO DON AGUSTIN MUÑOZ GRANDES.

EL ILUSTRE ENFERMO LLEGO AL CENTRO SANITARIO EN UNA AMBULANCIA MILITAR Y LE ACOMPAÑABAN SU ESPOSA Y EL DOCTOR FLOREZ TASCÓN, MEDICO SUYO DE CABECERA.

Una vez acondicionado en la habitación correspondiente, el Doctor Florez Tascón abandonó el hospital.

El Coronel Director del Hospital Central Militar manifestó que a partir de mañana se facilitará diariamente uno o dos partes facultativos, según aconsejen las circunstancias, sobre el estado del Vicepresidente del Gobierno.

Se espera la llegada a Madrid del Doctor Puigvert, que en unión de los Doctores Lopez Bueno y Florez Tascón, decidirán sobre la intervención.

## Un Secretariado para los no creyentes

### HA SIDO CREADO POR EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 8. (Efe). -- El Papa ha creado hoy, oficialmente un Secretariado para relaciones con los no creyentes, nombrando presidente del mismo al Cardenal Arzobispo de Viena, Monseñor Koenig y Secretario al padre saesiano italiano, Francesco Milano.

En los círculos vaticanos se dice que los fines del nuevo organismo vaticano son pastorales, tratando de recolectar datos acerca de las actuales formas de descreencia incluyendo al ateísmo comunista y otras.

## Para terminar el templo de la Sagrada Familia



Ante las torres que el genio de Gaudí ideara para el templo de la Sagrada Familia, de Barcelona, los niños piden a los viejos para continuar las obras. Varias generaciones les separan, las empeñadas en terminar la iglesia.

## ALVAREZ DEL VAYO se entrevistó con el Abad de Montserrat

### Según los diarios comunistas «L'Unitá» y «Paese Sera»

Roma, 8. (Efe). -- Julio Alvarez del Vayo se ha entrevistado con el Abad de Montserrat, don Aurelio M. Escarré, según informan los diarios comunistas «L'Unitá» y «Paese Sera». El titulado «presidente del Frente Español de Liberación» y tristemente célebre exministro de la segunda República española, se reunió con Monseñor Escarré antes de salir de Italia con destino a Ginebra, donde actualmente reside, en el Monasterio de Viboldone, en el que el Abad se encuentra para cumplir cometidos que le han sido encomendados por sus superiores eclesiásticos.

Alvarez del Vayo, que ha permanecido dos semanas en Italia, ha pronunciado unas conferencias después de las cuales se dedicó a recaudar fondos para el movimiento que dice capitanear; se ha entrevistado, asimismo, con elementos conocidos por sus actividades antiespañolas en Italia.

PROTESTO LA SENADORA BOCACCI

Contra semejantes actividades protestó la senadora del partido liberal italiano Lea Alcidi Bocacci, que denunció al Ministro de Instrucción Pública de su país la organización de colectas en escuelas milanesas para allegar cantidades al citado «frente»

(Continúa en la pág. siguiente)

## 29 estudiantes negros se marchan de Rusia

### Todos lamentan haber pasado seis «horribles» meses en la Universidad de Bakú

Nairobi Kenya, 8. (Efe). -- Han llegado a Nairobi por vía aérea veintinueve estudiantes de Kenia que intentaron cursar estudios superiores en la «URSS» y que, decepcionados e indignados por el trato que recibieron, se decidieron a repatriarse al medio año de su permanencia en la ciudad caucásica de Bakú.

Todos lamentan haber pasado seis «horribles» meses de miseria en la universidad de esa población, a la que califican de «campo de adoctrinamiento marxista», y en la cual, conforme han coincidido en asegurar no sólo pasaron hambre frío, incomodidades y fatigas, sino que también fueron objeto de una constante y manifiesta discriminación racial por parte de rusos y caucásicos de raza blanca la cual, en brotes de odio culminó en el apaleamiento de algunos de ellos.

Uno de estos muchachos africanos ha mostrado todo el pesar que siente por su amarga estancia en la Unión Soviética y ha resumido la opinión que ha formado sobre ella luego de su experiencia en la Universidad de Bakú exclamando: «Aquello es el infierno». «Que Dios nos ayude a olvidar aquel lugar».

Los estudiantes han relatado a los periodistas que acudieron al aeropuerto de Nairobi que su malestar culminó en abierta indignación con la muerte de un estudiante de nacionalidad ghanesa. Se declararon en huelga y, después de muchas vicisitudes, pasaron los ocho últimos días de su estancia en la República Socialista Soviética Federativa del Azerbeidvan en la es-

## Llegan 25 féretros a Copenhague

Copenhague (Afp). -- Un «Superconstellation» de la Iberia, ha llegado al aeropuerto de Copenhague para descargar 25 féretros con los restos de las víctimas danesas del accidente de Tánger. Más tarde llevo a Estocolmo los de las víctimas suecas.

¡EN PLAYAS PAGUERA!  
Restaurante TROPICANA



SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LA INUTIL POLEMICA

Un tiempo, otro tiempo, otros años y otras camisetitas, me gustó la polémica. Me divertía arremeter contra unos y otros, en cuanto aparecía un pretexto para ello.

—Ya se cansará, dijeron de mí. El animal es joven...

Es claro que me cansé. Me cansé mucho antes de lo que esperaban mis amigos y consejeros. Un día, con eso de las arremetidas, descubrí que estaba perdiendo un tiempo precioso, que los tontos de caprote no estaban en condiciones de agradecer ese despliegue de energías y que a los inteligentes, pensarán o no como uno, lo que valía la pena era hacer el esfuerzo de entenderlos, leer sus libros, ver sus obras, atender sus escritos volanderos, observar y estudiar lo que daban de sí.

—La polémica, me dije, es inútil, sólo divierte a los impotentes. El tiempo que se pierde con ella, es un tiempo que ya no se recupera nunca más. ¡Muestrale la polémica y vivan los que no piensan como yo!

Mucho más importante es el diálogo y con él se gana vida. Del diálogo nacen cosas buenas, siempre. Claro que el diálogo es muy difícil, todo un arte. Como a la hora de hablar se dicen muchísimas estupideces, hay que aguantarlas con buen talante. No es saludable perdonar la vida a nadie. Y es poco práctico...



Ocurre, ya lo sé que cuando el animal es joven, el animal quiere bulla, rebotar, echar los pies por alto. Es lo justo. Mientras el joven animal no adquiere la fea costumbre de dar patadas a quien tenga al lado, el rebotar, es legítimo y puede ser hasta un bello espectáculo. La costumbre de repartir patadas, a uno y otro lado, es señal de que el rebotar se ha convertido en algo muy distinto. Puede ser el resultado de una enfermedad de la bestia. Puede que ésta tenga el sistema nervioso central descompuesto, una deformación de nacimiento...

No es lo normal que los animales jóvenes se pasten el día repartiendo coces, al contrario. Recuerdo, que nuestras fobias, en plena mocedad, eran muy inferiores en número a nuestras filias. Un sólo libro, por ejemplo de Miguel Villalonga, bastó para que se le entregara la admiración, sin reservas, de toda una generación. A Buñola, donde estaba rendido Miguel, se iba casi en peregrinación, desde todos los puntos de España. Y los visitantes no solían llegar a la treintena. Era un espectáculo admirable. Exactamente el

(Continúa en sexta página)

Advertisement for Jose FLEX SAN MIGUEL, 40, featuring a swan logo and the text 'Jose FLEX SAN MIGUEL, 40'.

COPLAS SIN MAUCIA

Los nuevos municipales

Jóvenes, recios, marciales, termina de ser lanzada a la Ciudad una hornada de Guardias Municipales.

Las encrucijadas llenan donde es mayor el bullicio, y para entrar en servicio pacientemente se entrenan.

Algunos —estoy conforme— muy bien elegidos fueron, pues parece que nacieron para llevar uniforme.

Hay otros —y es de razón— que pasan muchos apuros por no sentirse seguros para la circulación.

A veces, alzan el brazo y te invitan a cruzar; y cuando vas a pasar, te pegas un batacazo.

Cuando ayer iba en vanguardia, escoltando a un carrión, casi maté a un peatón por obedecer a un guardia de reciente promoción.

GIL ARRIBATO



díganos Vd. algo DON ALBERTO GOSÁLVEZ

«Un canto de amor entre Salomón y su esposa»

de los Cantares», de Salomón, por el Cuadro de Actores del Orfeón Municipal. La dirección escénica corre a cargo de don Alberto Gosálvez, a quien le preguntamos:

- ¿Función única?
-De momento sí... El miércoles, a las ocho de la tarde.
-¿Tendrán que repetir?
-Sería buen síntoma.
-¿Interviene en la representación el Orfeón Municipal?
-¡Naturalmente!... Es un detalle que ha cuidado con gran esmero el director don Felipe Moreno.
-¿Quiere darme el nombre de los protagonistas?

-María Teresa de la Torre, en el papel de esposa; Gaspar Font en el de Salomón; Bartolomé Covas, en el de Corifeo, y las cuatro mujeres, que serán María Manuela Gibert, Ana María Frau, Mari González y Margarita Coll.
-¿Qué tiempo llevan preparando esta función?
-Unos tres meses; y ensayando un mes y medio.
-¿Es la primera salida del Grupo de Actores del Orfeón Municipal?
-En efecto, será nuestra primera actuación de cara al público.
-¿Tiene fe en el éxito?
-Sí, porque el montaje es bueno y la luminotécnica poco menos que perfecta... Es casi un cuadro plástico, en el que el movimiento lo da la luz... Estamos seguros de la bondad del espectáculo.
-¿Y qué tal los intérpretes?
-Hay algunos valores positivos y otros con enormes deseos de superación.
-¿Son disciplinados?
-En este sentido son intachables, y además se dejan dirigir.
-¿Cuáles son las experiencias teatrales de usted?
-Son muy largas pero pobres, y siempre en el campo del teatro aficionado... En teatro lo he hecho todo... Últimamente asumí la dirección del Teatro del Colegio de las Irlandesas de Madrid, antes de venir a Mallorca.
-¿Se encuentra usted a gusto, en la isla?
-Mucho... En ella llevo ocho meses y cada día me siento más satisfecho.
-¿Qué contiene «El Cantar de los Cantares», adaptación?
-Un canto de amor entre Salomón y su esposa.
-¿Quién es el autor de la adaptación?
-Andrés Perea.
-¿Quién patrocina la función?
-El Ayuntamiento de Palma con la colaboración de la Asociación de la Prensa.
-¿Corresponderá el público?
-Así lo esperamos; pero, sólo un sabio podría asegurar el vaticinio.
-Salomón. CALDENTEY

Advertisement for Cojuelo Banco de los pobres, featuring a drawing of a table and chairs and the text 'Cojuelo Banco de los pobres'.

EMPANADAS MUNICIPALES

En las columnas de este diario llevamos ya hecha la encuesta de las empanadas. Todos fueron a echar su cuarto a empanadas: ciudadanos, foráneos, forneros, amas de casa y simples «gourmet» de estas arquitecturas pasteleras que siempre nos han recordado el estilo de las casitas humildes de Judea.

Para Cojuelo, «de un señor que no quería que jumaran en el autocócc», recibimos CLEN pesetas, que ingresamos en la cuenta corriente de «María Dores».
«De un lucano», cerca de Miami, TRESCIENTAS pesetas, que hemos distribuido a: A Francisco Martínez Ferrnandez, DOSCIENTAS pesetas. A quien no llama a las puertas de este Banco sino «in extremis», CLEN pesetas.

- ¿Se lo pedirás?
-¿Está en esta?
-¿Y tantas amas de casa que colaboran en tu sección?
-Podeis contar con una empanada confeccionada por cada una de ellas, no ya damas de Palma, sino de las demás ciudades y pueblos.
-¿Sabes aia y lugar de concentración de las empanadas que se nos envían?
-No; pero me lo vas a decir.
-El sábado, 17 y el domingo, 18, us recibiremos en el Ayuntamiento. Y el lunes, 19, de la Pascua de Resurrección saurá una canoana a las diez de la mañana en la Plaza de Col., portadora de las empanadas.
-Cuenta con mi colaboración.
-Que te agradezco.
-Que permities, Carlos, un viva a la Poca Municipal.
-Permitido.
-¿Y a San Urbano?
-¿Por que no?
-¡Pues, ¡vivan las empanadas municipales!

Para Cojuelo, «de un señor que no quería que jumaran en el autocócc», recibimos CLEN pesetas, que ingresamos en la cuenta corriente de «María Dores».
«De un lucano», cerca de Miami, TRESCIENTAS pesetas, que hemos distribuido a: A Francisco Martínez Ferrnandez, DOSCIENTAS pesetas. A quien no llama a las puertas de este Banco sino «in extremis», CLEN pesetas.

A petición nuestra, la Sección Femenina confeccionará el vestido para primera Comunión de la niña de nuestro cuarentacorrentitas «del mono Mahón».
Gracias, Antonia Llinás.
Ahora sí que estoy seguro que lo que te pido me das

Advertisement for Casa Buades, featuring a drawing of a television set and the text 'ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA ANGLO 25 CASA BUADES'.

UN PIE PARA ESTA foto SIESTA IMPERIAL



A la sombra de estatuas de romanos universales y de lábaros y símbolos del imperio, la siesta de este ciudadano ha de ser una siesta importante, trascendental. En torno suyo se despliega todo el bullicio y el estrépito de la Feria que ayer se inauguraba oficialmente, y todo el tráfico tremendo de esta Rambla nuestra, incomprendida y postergada. Una siesta especial cabe la sombra de unas piedras antiguas e imperiales, mientras el sol abrileno sale y se oculta. Y la temperatura primaveral, tan propicia al sesteo, se mantiene. Dormir bajo un lábaro como un centurión de Roma, es noticia en 1965. F. J. J.

(Foto «Juanet»)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

VIDA SANA

-Ayer empecé los baños de mar. Me siento muy en forma. Los baños primeros producen un bienestar extraordinario. Son muy no-ficantes.
-¿No fuiste tú quien preguntó al Dr. Llopis su opinión sobre los baños primaverales?
-Sí. ¿Por qué?
-«Ve que no te acuerdas de la sabia opinión del Doctor.
-La tengo muy presente.
-¿Qué dijo el Dr. Llopis?
-Que para hacer lo que se llama «vida sana» hay que tener una salud a prueba de bomba.
-¿La tienes tú?
-Te diré...

BITACORA

-He estado en «Bitácora» y he salido encantado. Aquello es pura y maravillosa artesanía.
-¿Te refieres a la decoración?
-Me refiero a todo. Me refiero sobre todo a esta forma tan inteligente que tiene el «Jaime Primero de crear estímulos y motivaciones. Si en Palma o en Mallorca hubiese una docena de «Jaimés Primeros» habría tantos turistas en invierno como en verano.
-¿Qué desgracia tan espantosa!
-¿Por qué dices eso, he-reje?
-Porque si todo el año hubiese la afluencia veraniega no habría manera de descansar de ganar dinero y nos moriríamos todos de asco.
-Sí... sí... (con sonsonete).

BONET

-Bonet de San Pedro ha aparecido por la tertulia con un esparadrado en la ceja izquierda.
-¿Cómo se lo hizo?
-En el barco que le llevaba a Palma cuando se disponía a desembarcar tuvo que hacer un movimiento brusco y, al volverse un soldado que regresaba de permiso le dió con el canto de su maleta de madera en la ceja y se la partió. En vista de la abundancia de sangre que manaba de la herida el practicante de a bordo tuvo que curársela. El funcionario le preguntó si tenía interés en figurar en el parte pues dada la levedad de la lesión no valía la pena. Bonet dió que no había necesidad de ensuciar papel por tan poca cosa.
-Por eso tú escribes cuartillas y más cuartillas.
-Como yo no soy ningún practicante...
-Te haces publicidad a Bonet de San Pedro...
-Porque es un gran artista porque se la merece y porque me dá la gana.

AVENIDAS

-Cuando desaparezca el andén central de la Avenida de Alejandro Rosselló ¿dónde meterán los tenderetes del mercado que se organiza los sábados?
-Tiemblo sólo de pensar-lo. GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



VIENEN LAS COMUNIONES
-¿Que voi dir Tofolet! ¿No voldrás anar vestit a l'ample? ¡No, idó jo trob que t'hi diu més que anar vestit d'almiran!
-¿Cómo se explica, Cristobalito! ¿No querrás ir vestido de payés? ¡Pues yo creo que te está mejor que el vestido de almirante!.



INFORMACION LOCAL

LOS CURSILLISTAS DE TURISMO SUECOS VISITARON EL HOTEL JAIME I



Ayer por la tarde se celebró en el Hotel Jaime I un cóctel en obsequio de los cursillistas suecos que han venido a Mallorca para estudiar sobre el terreno el desarrollo del turismo en Mallorca con el fin de hacer experiencias para posteriores trabajos suyos con relación a nuestra isla. Fueron gentilmente atendidos los participantes por el director del citado hotel, don Juan Casals, y por el jefe de relaciones públicas del mismo establecimiento señor Chavarría. Los cursillistas, a cuyo frente estaba el señor Erik Schmidt, representante principal de la Agencia organizadora del cursillo, realizaron una detenida visita a todos los departamentos y dependencias del Jaime I, siendo finalmente obsequiados con un espléndido aperitivo.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Macario, obispo, Cuarenta Horas. Continúan en el Oratorio de la Misericordia, a las 10. Dolores de María Santísima. Exposición del Santísimo a las 4 de la tarde. A las 7.30, rezo del Santo Rosario, continuación de Septenario y reserva de S. D. M. Otros actos religiosos.

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna Turno de Guardia, «San Juan Bautista La Salle».

En los PP. Capuchinos, a las 7.30, Santo Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Viralay. Visite, etc.

A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

CONVENTO DE PADRES

CARMELITAS DESCALZOS

Está desarrollándose en la iglesia carmelitana el ciclo de conferencias cuaresmales a cargo del Pdo. don Bartolomé Guasp, Pbro. Notable es el concurso de fieles que acude para aprovecharse de tan gran beneficio como es la palabra de Dios.

El acto final tendrá lugar el 11 de los corrientes, domingo de Ramos, con la misa de Comunión general a las 8.30 de la mañana, plática y bendición.

DE SOCIEDAD

Un suéter de la Boutique de Establecimientos B. Mercadal, es un signo de distinción.

Petición de mano

Por don Victoriano López-Pinto y Ripoll y esposa doña Magda ena Ruiz Salvá y para su hijo don Victoriano. Licenciado.

Su chaqueta Blaz, una creación para Vd. señorita, de Boutique Mercadal. (3ª Planta).

en Ciencias Económicas, ha sido pedida en Madrid a los Vizcondes de Villahermosa de Ambite, la mano de su hija María Isabel.

La boda se celebrará en breve.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Viernes 9, de 5 a 7: Cantera Garrido, Génova, Porto Pi Bonanova, Cala Mayor, San Agustín, Cas Catalá, Illetas y Forials Nous.

Sábado 10, de 8 a 12 h: Sectores alimentados por las estaciones transformadoras Rápita y Estañol.

Sábado 10, de 8 a 10 h: Afectará a las calles Morey, Miramar, Zangada, Pedro Nolasco y Estudio General, de esta ciudad.

Cofradía de la Santa Faz

Se ruega encarecidamente a todos los asociados de la Cofradía de Penitentes de la Santa Faz, que el próximo domingo, día 11, asistan a la Reunión General reglamentaria, que tendrá lugar a las once y media de la mañana en el local social, sito en la Parroquia de San Sebastián.

SE HA PRORROGADO EL PLAZO DE ADMISION DE TRABAJOS PARA EL

«Certamen Nacional de Dibujo Infantil»

Organizado por la R.E.M. en colaboración con el S.E.M. y bajo el patrocinio del Ministerio de Educación Nacional.

Atendiendo numerosas peticiones recibidas de toda España el plazo de admisión de trabajos, que había de cerrarse el 5 del actual,

SE AMPLIA HASTA EL DIA 15 DE ABRIL

Los dibujos versarán sobre cualquiera de los temas contenidos en los guiones emitidos por la Cadena R.E.M. durante los meses de febrero y marzo, dentro de su programa dirigido a los niños de enseñanza primaria.

«Ondas Escolares»

Información, en la emisora R.E.M. más cercana o en Avenida del Generalísimo, 142 - MADRID (16).

Campaña Nacional de Vacunación

SEGUNDA FASE PREVISIONES DE ACTUACION DIARIA

EN PALMA

Días 8, 9, 10, 12, 13 y 14.

Instituto Provincial de Sanidad: 10 a 13 y de 4 a 6. Casa de Socorro: 10 a 13 y de 4 a 6.

Cruz Roja (carretera de Sóller): 10 a 13 y de 4 a 6. Cruz Roja (Santa Catalina): 10 a 13 y de 4 a 6.

Mare Nostrum (Mutua Balear): 10 a 13 y de 4 a 6. AUXILIO SOCIAL (calle Uetam) continuará vacunando hasta el día 9, de 4 a 6 tarde.

EN LOS PUEBLOS

Días 9 y 10

Table with 2 columns: Location and Time. Locations include Alcudia, Santanyi, Capdepera, Marratxi, Puigpuñent, Santa Maria, Sineu, Binisalem, Petra, Sta. Margarita, Montuiri, Lloseta, Sancellas, and Consell.

AVISO IMPORTANTE

Se aconseja a todos los padres de los niños que fueron vacunados contra la TOLIO-MIELITIS el pasado mes de marzo, que acudan a los Puestos de vacunación establecidos en Palma, una vez transcurridas seis semanas de aplicada la primera dosis. Dichos puestos permanecerán abiertos hasta el próximo día 30.

En esta SEGUNDA FASE se administrará la segunda dosis de vacuna contra la Difteria, Tos Ferina, Letanos y Poliomieltis, absolutamente necesaria para completar la primera dosis.

Lea «Baleares»

ELIJA SU VIAJE 1965

Solicite Folleto Especial, en nuestras Oficinas VIAJES IBERIA, Paseo Generalísimo, 48, Teléf. 26743 o bien envíenónos este recorte

Deseo recibir su folleto especial, EXCURSIONES 1965.

Form fields for name (D.), address (calle), and location (Localidad).

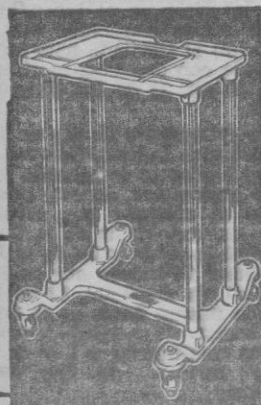
PENSAR EN VIAJAR, ES PENSAR EN VIAJES IBERIA

un sitio para cada máquina...



...y cada máquina sobre una INVOLCA

El lugar indicado para sus máquinas es INVOLCA. Con ella sus máquinas estarán en todos los sitios... Con INVOLCA podrán ser trasladadas fácilmente, cómodamente y con SEGURIDAD!



Diversos modelos y calidades desde 490 ptas.

INVOLCA Apartado 1386 BARCELONA-13

LABORATORIO FARMACEUTICO

moderno, necesita REPRESENTANTE. Escribir n.º 9903 - Vergara, 11. - BARCELONA (2).

URBANIZACION «LA PUNTA» PORTO COLOM

VENTA DE SOLARES PARA CHALETS, BUNGALOWS, RESTAURANTE, HOTEL, etc. ♦ SERVICIOS DE AGUA, LUZ, FUERZA Y ALUMBRADO PUBLICO.

Informes: EN PALMA: CALVO SOTELO, 710 - Teléfono 31734. MOREY, 24, 2.º - Teléfono 25326. EN PORTO-COLOM: SEBASTIAN ESTELRICH. - Algar, 8.

ARTE

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Mañana sábado, día 9, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes una interesante exposición de obras originales de Carlos Puntis.

La selección de obras que forman esta exposición está dividida en dos grupos, sea Pintura y Grabados, cuya calidad está garantizada por la firma de este acreditado artista mercedemente galardonado en repetidas ocasiones.

La exposición podrá ser visitada a las horas acostumbradas.

VENTA DE PALMAS

PRO SANATORIO - ESCUELA «MATER MISERICORDIAE»

Con el fin de recaudar fondos para la obra de Sanatorio - Escuela «Mater Misericordiae» para niñas paráliticas y de educación especial la Dirección de dicho Centro ha organizado a igual del año pasado y con la debida autorización del Sr. D. Francisco Payeras, Vicario Capitular, la venta de palmas con motivo del Domingo de Ramos.

Puesto de venta: Calle Moral, 6. - Viernes y sábado.

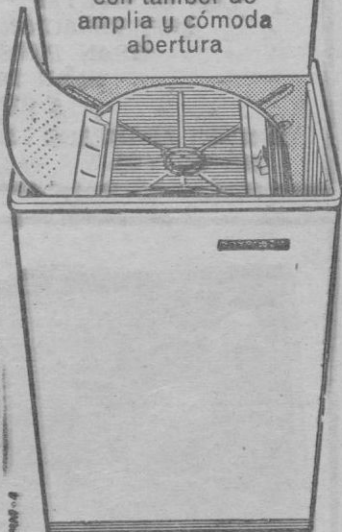
Plaza Mayor. - Sábado, mañana y tarde.

Plaza Almoína.5. - Sábado por la tarde y domingo por la mañana antes del Oficio del día.

La Dirección del Centro anticipa las gracias a todos los que de alguna forma contribuyen a la presente recaudación.

SEBASTIAN MORANTA San Miguel, 15

le recomienda esta lavadora CROLLS con tambor de amplia y cómoda abertura



- \* GRAN CAPACIDAD
\* SERIE INOX
\* VENTAJOSOS PLAZOS

NOVOMATIC



EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

La mujer de nuestro tiempo... confía en Camelia

CAMELIA es la respuesta discreta y práctica a la íntima necesidad de la mujer. A base de guala de celulosa, importada de Alemania, es suave, absorbente y segura. Después de su uso se disuelve fácilmente. En toda actividad profesional, deportiva o en las labores del hogar, CAMELIA evita las molestias de esos días críticos. La comodidad del uso de CAMELIA ayuda a la constante naturalidad y espontaneidad en la mujer. CAMELIA da a la mujer absoluta confianza en sí misma. Millones de mujeres en todo el mundo confían en CAMELIA.

En confianza, confie en Camelia el seguro invisible



Fabricada y distribuida en España por MANUFACTURAS BLABIA, S. A. - Barcelona. Con licencia de VEREINIGTE PAPIERWERKE, Nürnberg, Alemania.

# FUE BRILLANTEMENTE INAUGURADA LA FERIA DE RAMOS

Asistieron los niños de los asilos de la ciudad  
EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL ALCALDE



El Alcalde en un momento de su parlamento inaugural.

Ayer por la tarde se celebró el acto inaugural de la Feria de Ramos al que como todos los años, fueron los principales invitados los niños acogidos a las diferentes instituciones benéficas de Palma.

A la hora anunciada dió comienzo el desfile de la comitiva en el principio de Via Roma. Abrió la marcha una sección de la Guardia Montada y seguían los tambores de la Sala, y las escuadras de trompetas de la Cruz Roja, La Salle de Inca, y Marineros de la Soledad. A continuación iban los niños y niñas en gran número, acompañados de sus directores y profesores y autoridades. Cerraba la marcha la banda municipal de Porreras.

Una vez en el Real de la Feria, se celebró el acto inaugural, que fue a la vez, brillante y emotivo.

En primer lugar se procedió al reparto de lotes de juguetes a los niños, y una vez finalizado dicho reparto, un representante del Grupo de Feriantes hizo uso de la palabra para agradecer al

Acto seguido, el Alcalde, don Máximo Alomar pronunció unas hermosas y sentidas palabras de ofrecimiento a los niños, verdaderos protagonistas, dijo, de la simpática fiesta.

Terminados los parlamentos se procedió al reparto de meriendas y golosinas a los pequeños asilados y finalmente empezaron a funcionar las atracciones desbordándose la alegría infantil de forma total.

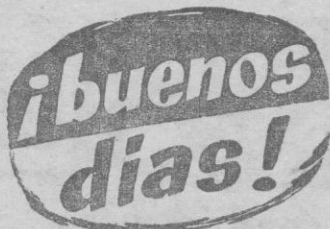
En la presidencia del acto, acompañando al Alcalde y señora de Alomar, figuraban los concejales señores Tous, Ramis, Homar, Llinás y Miguel, acompañados de sus respectivas esposas. También asistía el Secretario del Sindicato del Espectáculo, don Tomás Palmer, que ostentaba la representación del Delegado Provincial y el Jefe del Grupo de Feriantes, señor Barrachina, así como el Decano de los feriantes, señor Benet, quien llevaba una gran llave de plata colgada de la cintura como símbolo de su jerarquía.



Las «peques» reciben las golosinas con que fueron obsequiadas.

Ayuntamiento de la ciudad el haber acordado celebrar la feria en el lugar de todos los años y finalmente ofreció la fiesta a los niños presentes.

Terminado el acto, las autoridades e invitados fueron delicadamente obsequiados por el Grupo de Feriantes en el restaurante Tebas con un aperitivo.



(Viene de la tercera página)  
polo opuesto de lo que está ocurriendo ahora con ciertos muchachos, con dolor de muelas. Publican un versito social y ya se creen con derecho a hacerse corbatas con el resto de la humanidad. ¿Qué ocurre, hijos?

La vida es algo más que un versito social y a vuestros padres, muchachos, vuestro estar aquí les ha costado, en muchos casos, toda una vida de luchar desde las filas de los explotados. Y en ellas continuamos, pero luchando, hijos, sin rendirnos y sin perder el tiempo con versitos, claro.

Juan BONET  
(Ilustración del autor).

### Jóvenes... hombres...

Necesitas unos días de reflexión, de paz, de vigor... Necesitas... un encuentro íntimo con el Señor... Puedes gozarte, en unos Ejercicios Espirituales. En la Casa de San Alonso (Son Bono. Génova) del domingo de Ramos, a las 8,30 de la tarde, al Jueves Santo, al mediodía.

Inscripciones e informes: tels. 14120 y 11300.  
Observaciones: Apto sólo para mayores.

## Representante pañería para Mallorca

Deseamos entrar en relación con Representante que quiera incorporar buena firma de pañería (Sabadell) y esté dispuesto a trabajarla con firmeza. Estimamos que en su primer periodo puede obtener liquidaciones de 4.000 pesetas mensuales. — Los interesados deben escribir a INGENIEROS CONSULTORES, S.A. (Departamento de Psicología Aplicada) Ref. 558, calle Muntaner 507, Barcelona, indicando actividades, posibilidad y otros productos que promocionan.

## VII Festival Español de la Canción R. E. M. - BENIDORM

CONCURSO DE INTERPRETES

La gran oportunidad de intervenir en el Festival, cuya plataforma de Benidorm ha sido el lugar del lanzamiento de tantos cantantes triunfadores, se brinda ahora a cuantos intérpretes lo deseen, bien como solistas, dúos o conjuntos vocales, y reúnan las condiciones que se especifican en la convocatoria de este concurso.

Será requisito indispensable la demostración de la profesionalidad y calidad artística mediante el oportuno historial profesional, en el que se expresarán todos los extremos referentes a sus actuaciones, discos grabados...

Un Jurado designado al efecto elegirá entre los concursantes — que deberán someterse a las pruebas que se estimen oportunas — aquellos que podrán formar parte del Cuadro Oficial de Intérpretes del VII Festival Español de la Canción, contratados de conformidad con las condiciones establecidas en las bases. Estas se facilitan a los interesados todos los días laborales, de diez a doce, en la Secretaría del Festival, Generalísimo, 142, planta quinta, Madrid (16). Teléfonos 2350640 y 2352240, extensión; 259 y 339.



doce, en la Secretaría del Festival, Generalísimo, 142, planta quinta, Madrid (16). Teléfonos 2350640 y 2352240, extensión; 259 y 339.



Uno de los momentos más simpáticos de la fiesta de ayer, con motivo de la inauguración de la Feria de Ramos: los niños y niñas de los colegios palmesanos degustan «Coca-Cola» y «Fanta», con que fueron obsequiados en el stand de la Compañía INCA, S.A.

## Astilleros de Palma, S.A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 2º de los Estatutos sociales, y en el art. 50 de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, el Consejo de Administración de «Astilleros de Palma, S.A.» convoca a los accionistas de esta Sociedad para la celebración de la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 11 de Mayo del corriente año, a las doce y media horas en el domicilio social «La Pedrera»-El Terrero, y que tendrá por objeto:

1º Censurar la gestión del Consejo de Administración.

2º Examinar, y aprobar en su caso, la Memoria, Cuentas y Balance económico anterior.

3º Resolver sobre la distribución de beneficio.

4º Nombramiento de los Accionistas Censores de Cuentas.

Durante los quince días anteriores al señalado para la celebración de la Junta que se convoca, los Accionistas podrán examinar en el domicilio social el Balance, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, la propuesta de distribución de beneficios y el Informe emitido por los Accionistas Censores de Cuentas.

Tendrán derecho de asistencia a la Junta los Accionistas titulares de acciones de la Sociedad que estén inscritos en el Libro-Registro de socios con cinco días de antelación al señalado para su celebración, con arreglo a lo dispuesto en el art. 25 de los Estatutos sociales.

Para el supuesto de que no pueda celebrarse la Junta General por falta del número estatutario y legal de accionistas, en este mismo anuncio se convoca por segunda vez a los accionistas de la Sociedad para la celebración de la Junta General Ordinaria que se efectuará el día siguiente, 12 de Mayo, a la misma hora en el domicilio social, de acuerdo con las normas estatutarias y Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas.

Palma de Mallorca Abril de 1965 - El Secretario del Consejo de Administración, Antonio de la R. Vazquez.

## TURISTAS!!!

Hijos de  
J. Blitz Godefroy, S.A.  
Doctor Castelo, 28 - MADRID  
TELS. 2 75 01 04 - 2 76 52 76  
2 76 04 21  
ENTREGA INMEDIATA  
VAUXHALL

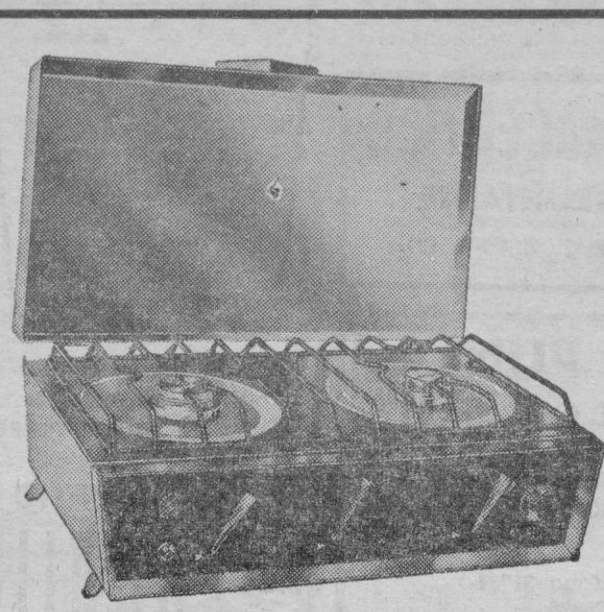


CORVEGA  
CAMIONES • AUTOCARES  
VOLQUETES  
REACONDICIONADOS  
MAXIMAS  
FACILIDADES

EXPOSICION CIUDAD REAL, 9 - MADRID  
Y VENTA TELFS. 2308445 - 2303190

## Importante empresa de Barcelona

NECESITA DELEGADO EN BALEARES PARA GESTION AGRADABLE Y DE GRAN PRESTIGIO  
Indispensable:  
DON DE GENTES  
MUY RELACIONADO  
GRAN PERSONALIDAD  
AFAN DE SUPERACION  
A SER POSIBLE CON VEHICULO.  
Escribir: APARTADO 1344 - BARCELONA (8)  
referencia 25.



## GAS FIRPE

POR FIN EL NUEVO HORNILLO DE ACERO INOXIDABLE

## «INOX»

Sin peligro de explosión ni de intoxicación  
Suministro de líquido a domicilio en Palma llamando a los números:  
51354 y 15476

## EMPLEE GAS FIRPE SIN NINGUN PELIGRO

Exposición y venta:  
Blanquerna 25 • Teléfono 51354

## SENSACIONAL

3 días de reposo en Cala Figuera  
JUEVES - VIERNES y SABADO SANTO

En Pensión clase media ... .. 475 ptas. persona  
En Hotel con piscina, y habitación  
con baño y terraza ... .. 675 ptas. persona

Todo comprendido

Pensión completa y traslado Palma-Cala Figuera-Palma

Inscripciones:

## VIAJES URBIS, S.A.

Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 48. - Teléf. 24345

GAMBERRAS

UNA BANDA FEMENINA APALEO Y ROBO A CUATRO JOVENES

Hoxton, Inglaterra, 8. (Efe). - La policía está interrogando a un grupo de muchachas que se cree pertenecen a una banda femenina de adolescentes que apaleó y robó a cuatro jóvenes, de catorce años, la pasada noche. Dos de las víctimas tienen los cabellos arrancados de raíz y las ropas destrozadas. Las compones de la banda detuvieron a las jóvenes, en plena calle pidiéndoles todo el dinero que llevasen. Al negarse éstas a la petición, el grupo de delincuentes se abalanzó sobre ellas, golpeándolas con puños y pies. Dos de las jóvenes atacadas pudieron huir, pero las otras dos sufrieron la violencia de la banda, la cual, al aparecer en coche de la policía, se dio a la fuga.

ROBO DE JOYAS

Y RELOJES

EN LAUSANA

Ginebra, 8. (Afp). - En una joyería de Lausana han sido robados relojes y joyas valorados en 30.000 francos. En Montreux se ha registrado otro robo en el que el botín principal es un diamante de cinco quilates tasado en 43.000 francos, sustraído por dos mujeres jóvenes que entraron en la joyería con el pretexto de hacer una compra.

COPENHAGUE

Estudiantes, daneses, multados por manifestarse contra España

Copenhague, 8. (Efe). - Un grupo de estudiantes daneses de filiación izquierdista, han sido multados con cantidades que oscilan de las cuarenta a las 150 kroner-coronas (unas 430 pesetas) además del pago de las costas al Tribunal que les juzgó ayer en esta capital, por las manifestaciones que llevaron a cabo frente la Embajada española en noviembre pasado, con pancartas atacando al Gobierno español. La manifestación, motivó una protesta oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores español. En el proceso ante el Tribunal, tanto el Fiscal como el Juez, convinieron en reconocer que las pancartas eran insultantes.

Arrojó una quiniela a la basura

LE HAN TOCADO 14.500 PESETAS

Tarragona, 8. (Pyresa). - Un vecino de Amposta, don Octavio Ruiz, indignado arrojó a la basura una quiniela, y su sorpresa ha sido mayúscula al recibir una carta del Patronato de Apuestas, dándole la noticia de que le correspondía un premio de 14.500 pesetas. Después de incesante búsqueda en el patio de su domicilio, halló el boleto en muy mal estado, debido a la humedad, pero afortunadamente conserva legibles la numeración del sello y la jornada a que corresponde.

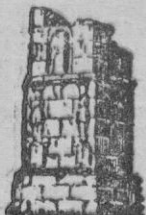
TRES MIEMBROS DE

UNA FAMILIA PERECEN

EN UN INCENDIO

San Sebastián, 8. (Cifra). - Tres miembros de una misma familia, han perecido en un incendio que se produjo en una casa de la plaza del Santo Cristo, de Lezo.

Vivían en dicha casa, don Francisco Félix Huarte Legorbu, con cuatro hijos mayores. El incendio que se cree fue debido a un cortocircuito, se produjo cuando la familia dormía y se inició en la escalera, propagándose con gran rapidez. Francisco Huarte, de 20 años de edad, se lanzó a la calle desde una ventana de un primer piso, junto con otras dos personas. Francisco falleció a causa de las heridas sufridas y las otras dos personas fueron ingresadas en un hospital con heridas y quemaduras graves. Su padre, Félix y su hermano Ignacio, de 22 años, no consiguieron salir del edificio y sus cuerpos fueron encontrados carbonizados. Los vecinos de la casa al darse cuenta del incendio h



Lonas y Toldos BALEARES Vía Roma, 5. Teléf. 17775

LA GUERRA EN EL VIETNAM

U Thant dio la «bienvenida» a las propuestas de Johnson

Reacción mundial, favorable al discurso presidencial

Nueva York. - (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex). - Satisfactoria ha sido en opinión de ambientes oficiales americanos la reacción del mundo aliado, amigo y neutral al discurso pronunciado por el Presidente Johnson en la Universidad de John Hopkins, Absolutamente «normal» - es decir inspirada por actitudes políticas partidistas - la del sector republicano y demócrata estadounidense. Para los republicanos, quienes sin duda descubren en la bandera de paz alzada por el Presidente, el estandarte capaz de arrastrar tras sí a millones de electores la propuesta que Lyndon Johnson acaba de hacer, ofreciendo la apertura incondicional de negociaciones y el aliento de un masivo programa de ayuda económica, tiene sabor de capitulación. El líder del sector republicano del Senado, señor Dirksen, no ha dudado en preguntarse si se puede comparar la paz para un pueblo humilde a fuerza de millones,

contestando a su propia pregunta no solo con la duda, sino expresando también la opinión de que, de tal suerte, no se puede mantener intacto el prestigio americano. Para el senador Dirksen, las palabras del presidente equivaldrían a un toque de clarín señalando la retirada. No es esta naturalmente, la opinión del sector demócrata ni parece ser tampoco la de la mayoría del pueblo americano. El senador demócrata Mike Mansfield, líder del grupo mayoritario en el Senado, se hace probablemente interprete del sentimiento general, al declarar que el discurso presidencial ha sido «profundamente emocionante y constructivo», y al aventurar que revela a la vez la gran fuerza del Presidente Johnson y su honda preocupación por el bienestar de los pueblos. LA «PUERTA ABIERTA»

Y esa «puerta abierta» parece ser el leit motiv de la mayoría de los comentarios de los sectores demócratas y liberales, quienes no han dejado de descubrir el cambio radical reflejado en el discurso de la Universidad de John Hopkins, con relación a posturas adoptadas públicamente hace apenas todavía una semana. Se subraya ahora en modo muy particular el hecho de que Lyndon Johnson se ha declarado dispuesto a entablar negociaciones «incondicionalmente». Según el «New York Times» crítico constante de la postura americana en Vietnam en estas últimas semanas - las propuestas de paz del presidente han vuelto a completar la imagen del águila, emblema de los Estados Unidos, al colocar la rama de olivo en una de las garras, frente a las flechas que sujeta la otra. El diario «New York Herald Tribune», en cambio, tan sólo parece ver «el mismo garrote» con algo más de zanahoria. LAS CAUSAS

El hecho es, sin embargo, que no se puede dudar de que no se trata sólo de «garrote» y de «zanahoria», siendo evidente que Lyndon Johnson ha cedido ahora tanto a la presión de amigos y aliados, cuanto a la de amplios sectores de la opinión pública americana, así como a la de su propia convicción de que la paz en el sureste asiático tan sólo puede restablecerse mediante negociaciones. Y hoy por hoy, el único interlocutor que Amé-

rica aún no desea ver sentado alrededor de la eventual mesa diplomática, es al Viet Cong, aún cuando no se disimula en ambientes políticos y oficiales americanos que la solución definitiva probablemente se alcanzará en términos parecidos a los que resolvieron el problema laosiano.

DIFFUSION DEL DISCURSO

Los Estados Unidos empezaron a transmitir ayer el discurso presidencial a Hanoi, mediante poderosas estaciones de radio situadas en Filipinas y en Vietnam del sur, empero si la reacción del mundo aliado y amigo ha sido generalmente favorable, Saigón ha manifestado preocupación ante la posibilidad de que la oferta de paz pueda influir adversamente sobre la moral del propio Gobierno. Y su preocupación coincide con nuevas noticias de rebelión en las filas del ejército odesse la destitución semanas atrás, del General Khanh, La Unión Soviética y demás gobiernos comunistas han reaccionado escéptica u hostilmente, pero pronto es todavía para saber cual será la actitud de Moscú, Pekín o Hanoi. En cuanto a las Naciones Unidas, su Secretario General, dió ayer la «Bienvenida» a las propuestas del Presidente Johnson, a quien U Thant envió un mensaje en el que subrayó que la nueva actitud americana le parece constructiva y conduce al restablecimiento de la paz.

RUSIA, DISPUESTA A AYUDAR A VIETNAM

Varsovia (Polonia), 8 (Efe). - El Secretario General del partido comunista de la URSS, Leonid Brezhnev, ha declarado que Rusia está dispuesta a ayudar al Vietnam con todos los medios de defensa necesarios para repeler la acción militar de los Estados Unidos en ese país del sudeste de Asia.

El jefe comunista soviético pronunció estas palabras en el curso de una alocución que dirigió en una reunión realizada en Varsovia poco después de que los gobiernos de la URSS y Polonia hubieran firmado un nuevo pacto de asistencia mutua por veinte años de duración.

En ese discurso «Brezhnev ha atacado verbalmente también a la reunión que celebró el Parlamento federal alemán en el Berlín oeste.

El Secretario General del partido soviético condenó asimismo, los planes de creación de una fuerza nuclear multinacional dentro del marco de la organización del Tratado del Atlántico norte (OTAN).

No obstante, a la vez, hizo un llamamiento en favor de un convenio de «no agresión» entre la OTAN y su contrapartida por parte del bloque comunista: El llamado «Pacto de Varsovia».

BERLIN

LOS COMUNISTAS HAN AUMENTADO EL HOSTIGAMIENTO AL TRAFICO

Berlin, 8. (Efe). - Los comunistas han aumentado el hostigamiento del tráfico aéreo y terrestre a Berlín y un oficial ruso ha manifestado que esto continuará hasta el domingo.

Siendo una nueva táctica en su bloque, han cerrado dos veces la principal autopista que une a Berlín con la Alemania Occidental; bloquearon otra durante tres horas, detuvieron un convoy militar norteamericano en la Alemania Oriental y se negaron a permitir el paso de otro.

Por su parte, aviones reactores de caza comunistas han ignorado las protestas occidentales y han volado al alcance de la mano por encima de aviones civiles y de aparatos de las Reales Fuerzas Aéreas británicas, en los vitales pasillos aéreos.

En Helmstedt -extremo occidental de la autopista principal de Berlín- un teniente soviético se rió y dijo a los periodistas: «Nuestras maniobras durarán hasta el día once. Hasta entonces, el tráfico será alternativo, como ha sucedido durante los últimos días».

MEDIDAS TEMPORALES DE BLOQUEO

Berlin (Zona Occidental), 8. (Efe). - La primera fase de las maniobras militares de las fuerzas soviéticas y de la Alemania Oriental que obstruyeron las au-

El nuevo Convenio Colectivo Sindical de las industrias del Calzado

Entrará en vigor el día 31 de mayo

Madrid, 8. (Cifra). - En el Sindicato Nacional de la Piel ha sido terminado y aprobado el nuevo Convenio Colectivo Sindical de las industrias del calzado, por el Pleno de la Comisión deliberante del mismo. La redacción del nuevo Convenio viene a actualizar y mejorar el anterior de fecha 2 de abril de 1963 y ha sido elaborado en el plazo brevísimo de cinco sesiones. En el nuevo Convenio puede considerarse como el acuerdo más importante de todos los adoptados el que determina la implantación del salario móvil. La entrada en vigor del nuevo convenio tendrá lugar el 31 de mayo y su duración será de tres años.

Champán con vino de Orense

Se invertirán 25 millones en la construcción de una fábrica para su producción

Orense, 8. (Cifra). - Pronto se establecerá en esta provincia una fábrica de champaña, utilizando los vinos que se cosechan en la región.

En la construcción de esta fábrica se invertirán, aproximadamente 25 millones de pesetas.

Se han realizado ensayos previos, fabricándose unas 3.000 botellas con resultados muy satisfactorios, ya que desde el punto de vista técnico, los vinos orensanos son los más indicados para la elaboración del espumoso. La fermentación se hará por técnicas modernas.

Se tiene el proyecto de que la producción alcance el medido millón de botellas anuales, en tamaño de 3/4 de litro y un millón seiscientos cincuenta mil botellas de 200 centilitros, pero éstas, en vez de contener champaña, serán en realidad de «petillon» que tiene tanta aceptación hoy en día.

Premio nacional de canto «Isabel Castelo»

Madrid, 8. (Pyresa). - Ha sido convocado el Premio Nacional de canto «Isabel Castelo», está dotado con 20.000 pesetas y a él podrán concurrir cuantas personas hayan conseguido la calificación de sobresaliente al término de su carrera de canto, siempre que no se hayan cumplido los 40 años el 1 de octubre de 1965.

E. examen -previo otro eliminatorio- constituirá en inter pretar un repertorio compuesto por una ópera completa y diez canciones españolas y otras diez de repertorio universal. Las inscripciones para este concurso deberán presentarse en la Secretaría del Real Conservatorio Superior de Música (San Bernardo 44) antes de la una de la tarde del día 15 de septiembre 1965.

El Premio «Menéndez Pidal» a la obra «Vocabulario de la Alta Alpujarra»

Madrid, 8. (Cifra). - El Premio Menéndez Pidal ha sido otorgado hoy por la Real Academia Española a la obra «Vocabulario de la Alta Alpujarra», de la que es autora la señorita María Jesús García de Cabañas.

El premio está dotado con 30.000 pesetas y ha sido fundado por don Ramón Menéndez Pidal, Director de la Real Academia Española, en escritura de donación otorgada en 28 de octubre de 1958. El concurso para este premio es bienal y para trabajos de Investigación, Literatura y Filología.

La señorita María Jesús García Cabañas, natural de Granada, es Licenciada en Filosofía y Letras, y actualmente está en Belmont, Durham (Inglaterra).

Don Ramón Menéndez Pidal, que fundó este Premio con motivo de haberle sido concedido el «Premio de la Fundación March», sigue con «aleciendo aún en la Clínica de La Concepción y su mejoría es lenta, aunque sin contratiempos, pese a su avanzada edad.

POR FIN ENCONTRO TRABAJO

El hijo (bohémio) de Charlot, hará una película con Leslie Caron

Londres, 8. (Afp). - Michael Chaplin va a desempeñar el papel de un joven bohémio en la película «Promise her anything» con Leslie Caron.

El hijo de Charlie Chaplin ha pasado hoy varias horas en los estudios de Serperton, en el suburbio londinense, a fin de preparar su papel. Ha sido puesto en manos de los maquilladores y modistos. En cuanto al peluquero, le ha dejado cuidadosamente su largo cabello a lo «beatle», ya que estima que no desentonará en la película. El rodaje se iniciará dentro de unos quince días.

Detención de una embarcación contrabandista

PROCEDIA DE GIBRALTAR Algeciras, 8. (Cifra). - La lan-cha del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal «Laru uno», ha detenido a la pequeña embarcación a motor de bandera marroquí, «Ajdir», que navegaba por aguas jurisdiccionales españolas y procedía de Gibraltar.

Realizado un registro a bordo, fueron encontrados 840 paños de seda, 180 pares de calcetines y otras cantidades de jerseys, camisas y mantas. La embarcación, junto con sus dos tripulantes, Daudouch Omar y Novani Abdou Salam, quedó a disposición del Tribunal de Contrabando.

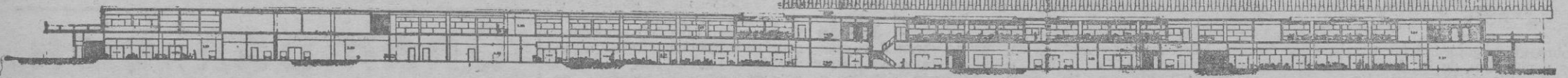
PHILIPS en Bisquera Botinas

EXCLUSIVO PARA «BALEARES»

# En Septiembre se iniciarán las obras del nuevo Aeropuerto, y tendrán dos años de duración

Pero antes se construirá una nueva terminal para el tráfico internacional en sólo cincuenta días

En Junio del año próximo se instalará el radar, con un presupuesto de cincuenta millones de pesetas



REPRODUCCION A LINEA DE LA FACHADA DEL NUEVO Y DEFINITIVO SON SAN JUAN. EL PROYECTO SE DEBE A LOS SEÑORES CUDOS Y AGUIRRE. EL PRIMERO DE LOS CUALES HA PERMANECIDO RECIENTEMENTE UNOS DIAS EN PALMA, PARA EXAMINAR LA CUESTION SOBRE EL TERRENO. DENTRO DE UN MES SERAN SACADAS LAS OBRAS A CONCURSO.

## Se procede ahora a prolongar la pista de aterrizaje en quinientos metros son san juan estara en condiciones de cumplir ampliamente las necesidades del futuro

Nos complacemos en reproducir hoy —por primera vez y en exclusiva, al igual que la información presente— uno de los planes del futuro y definitivo Aeropuerto de Son San Juan, que pasará a ser uno de los mejores de España, más grande incluso y mejor dotado que el futuro Aeropuerto de Barcelona. Son San Juan será en breve la digna antecala de Mallorca, y el Aeropuerto definitivo dejará de ser una quimera o un sueño: dentro de dos años será una realidad completa, totalmente terminado y en funcionamiento.

En su edificio habrá un espacioso hall, impresionante, varios comedores, cafeterías, salones, capilla, comercios, servicios de toda clase, y todas las dependencias e instalaciones propias de un Aeropuerto de gran tráfico. Sus proporciones serán enormes ya que a escala y sobre el papel hemos calculado que el edificio tendrá 260 metros de fachada.

El impresionante Son San Juan que comentamos estará situado más a la izquierda del actual, precisamente donde desemboca la proyectada autopista, de la que en su día ofrecimos un amplio reportaje y que será algo fantástico. En el interior del edificio se instalarán decorativos elementos de jardinería, con estanques, fuentes etc., todo ello para contribuir a que sea no solamente algo funcional, sino al mismo tiempo lujoso y confortable, como corresponde al prestigio y la categoría mundial y

unánimemente concedidos a Mallorca. Hemos dicho que el Aeropuerto podrá cubrir ampliamente las necesidades del presente y de un futuro muy remoto, y no exageramos en lo más mínimo. Por ejemplo: Su capacidad será de 2.200 viajeros por hora, según las normas americanas sobre el particular, que establecen un amplio margen de espacio y comodidad. Esto supone que podrá recibir unos cincuenta mil pasajeros al día, cuando se calcula que este año en los dos o tres días de mayor saturación —los días uno, ocho y quince de agosto— la afluencia tope de viajeros será de 29 en cada una de estas jornadas. Esto quiere decir que Son San Juan tendrá que doblar totalmente su tráfico, antes de que pueda hablarse de saturación... y aún así el margen seguirá siendo prácticamente ilimitado, si se compara con las condiciones en que funciona en la actualidad.

En su día hablamos ya de la implantación en Son San Juan del nuevo sistema «ILS» que permite aterrizar con niebla, mediante un sistema totalmente automático de señales. Pues bien; para completar esta instalación va a procederse a implantar en nuestro Aeropuerto el radar-sistema americano, la última palabra en la especialidad— con un presupuesto que se cifra nada menos que en cincuenta millones de pesetas.

Son San Juan y la fabulosa utopista que le unirá con Palma serán una realidad ya a punto de iniciarse y que habremos de ver totalmente concluidos en los breves plazos mencionados. Estamos francamente de enhorabuena no hace falta decirlo; nuestro porvenir turístico no puede presentarse bajo más halagüeñas perspectivas. La antecala de Mallorca nuestra principal puerta de entrada... va no será motivo de incomodidades, ni... sonrojos.

### Mallorca ha solicitado un nuevo local y biblioteca para la Escuela Náutica

Delegados mallorquines han presentado una ponencia en la Reunión Nacional de estos centros docentes

Dos estudiantes mallorquines, Antonio Cateura y Juan Vera, han asistido como Delegados de Palma, a la Segunda Reunión Nacional de Delegados del S. E. U. de las Escuelas de Náutica, que se

—Primeramente la revisión del Plan de Estudios. El plan antiguo se reformará próximamente y nosotros hemos elaborado el proyecto de un nuevo Plan, estudiado minuciosamente, mirando los intereses generales y que creemos debe ser el que entre en vigor. Este se elevará a los organismos competentes, para su estudio, y tenemos las esperanzas puestas en que será detenidamente considerado.

—¿Más conclusiones? —Hemos pedido también un buque escuela estatal, que esperamos se nos conceda. Actualmente sólo contamos con uno y es insuficiente.

Palma de Mallorca desarrolló una ponencia, por medio de Juan Vera.

—¿Qué solicitaste en ella? —En principio un local adecuado y de acuerdo con las necesidades, que bien podría ser el que teníamos anteriormente. Después la creación de una biblioteca náutica o que se amplien las secciones marítima de cualesquiera de las existentes en nuestra ciudad, siempre que se nos conceda la entrada gratuita a los estudiantes de Náutica. Y, finalmente, material adecuado, aunque en este punto hay Escuelas, como la de Sevilla, que aún cuentan con menos material que la nuestra. Son nuestros problemas particulares más importantes, aparte de los ya mencionados y que nos afectan a todos por igual.

Antonio Cateura pone fin a este diálogo que hemos sostenido con los Delegados mallorquines:

—Como verás, se ha trabajado a fondo, seriamente, conscientes de nuestra responsabilidad. Nos hemos puesto en contacto unos con otros, hemos conocido nuestros problemas comunes y específicos y hemos tratado de resolver lo que está de nuestra parte. Esperamos que nuestras peticiones sean atendidas con la misma detención con que están formuladas y hemos acordado, finalmente, que estas reuniones se celebren cada dos años y por lo menos, a la vez que una Secretaría Permanente, creada ahora, nos tendrá en contacto a una Escuela con las otras



JUAN VERA, UNO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN LA ASAMBLEA NACIONAL.

ha celebrado en Barcelona últimamente.

Esta Segunda Reunión —ha oía ya unos 20 años que se celebró la Primera— ha sido sustanciosa; a través de sus 5 días de duración, los estudiantes de Náutica de toda España han trabajado sin descanso, tratando de resolver los problemas más acuciantes con que tropiezan.

Nos dice Juan Vera: —Más de un día se han prolongado las reuniones hasta las dos de la mañana.

—¿Cuál era la finalidad de esta reunión?

—Principalmente, unirnos de nuevo todas las Escuelas, puesto que hacia muchos años que no se reunían. Tratar de solucionar una serie de problemas que son comunes a todos y exponer los propios de cada Escuela. En fin, entablar contacto que no tenemos

Han asistido Delegaciones de Barcelona, Tenerife, La Coruña, Sevilla, Cádiz, Madrid y Palma de Mallorca, además de un nutrido grupo de invitados.

—¿Cuáles han sido los problemas más acuciantes de la reunión?

EL PRESENTE

Hasta ahora nos hemos ocupado de las obras del nuevo y definitivo Aeropuerto. Pero no podemos

### Una postal diferente

Ciertamente se ha perfeccionado mucho lo de las postales. Concretamente de Mallorca, las hay magníficas, con un colorido extraordinario, e incluso con cierto sentido artístico y cierto afán de originalidad. Podemos asegurar que en nuestros viajes por el extranjero —incluso a ciertos centros turísticos muy empujados— las tarjetas postales que el viajero puede adquirir son en todos los sentidos muy inferiores a las nuestras.

Pero —siempre ha de haber algún «pero»— puestos a pedir la perfección nos gustaría sinceramente que sin abandonar los temas clásicos, los confeccionadores de estas tarjetas postales se afanaran en dar a conocer aspectos inéditos de la Ciudad y de la Isla, que ofrecen un encanto singular y que nunca —no sabemos por qué razón— han merecido los «honores» de la postal.

Por ejemplo: calles recoletas de Palma, de caprichosa configuración, que sugieren un remanso de paz, un tranquilo y pausado deambular bajo una teoría de arcos, balcones caprichosos, y enredaderas o palmeras que asoman su penacho por encima de una tapia. Como esta calle que lleva el nombre de «Sacristía de San Jaime» y que sólo en ciudades de mucha tradición y mucha solera pueden encontrarse.

A nosotros, francamente, esta «postal» nos gusta más que la su-



cesión de horriblos bloques de cemento, que ahora se ofrece bajo el nombre de «Vista del Paseo Marítimo»... o algo así. Queda hecha la sugerencia, a quien corresponda.

esta página  
confecciona Brondo.  
ESCRIBE Antonio Piza.  
FOTOGRAFIA juanet

### Juan Buendía ha inventado un dispositivo que suprime el fogonazo y estampido de los disparos



### Asegura haber también ideado la «silla volante» y el «motor sin combustible»

En su pequeño taller mecánico de la Calle Huertos, don Juan Buendía nos explica los perfiles de su acumen de inventor. Parece ser que en sus tiempos ideó la «silla volante» y también —mas difícil todavía— el motor sin combustible. Parece ser que ambos inventos pasaron a mejor vida por falta de medios... pero no se reducen a pura quimera. Por ejemplo, sobre el motor sin combustible nos facilita una serie de explicaciones, que ahorramos al lector entre otras cosas porque no entendimos una sola palabra debido a nuestra ignorancia más que supina en cuestiones de mecánica y dinámica.

El Parque de Artillería le prestó un fusil «mauser» para efectuar las pruebas, que han sido hechas bajo control militar. Pero aún no ha obtenido contestación sobre si el invento ofrece o no viabilidad y si va a ser aceptado.

Entendámonos: dejando a un lado los un tanto juhuvernescos prodigios de la silla volante y el motor sin combustible, parece ser que este hombre sabe lo que lleva entre manos, principalmente en su invento de ahora sobre las armas de fuego, que nos muestra y explica, y que a nuestro entender —modestísimo desde luego— es un ingenio tan curioso como razonable.

«Será factible, será real algún día el invento de este mallorquín, modesto pero incansable, desde luego gran experto en su oficio... No lo sabemos, puesto que no poseemos una bola mágica para adivinar el porvenir. El caso es que Juan Buendía espera, entre paciente e ilusionado, el momento que alguien le diga algo así: «desde luego usted no ha inventado la pólvora... pero ha descubierto algo útil que en cierto modo se relaciona con ella, y que vamos a adoptar porque supone una gran mejora». Ah, el trabajo de los inventores no es precisamente «agua de rosas»!

Juan Buendía nos dice que



DEPORTES

EL MALLORCA, ACTUALIDAD

UN RASGO DE JUAN ALBONS

LA QUINIELA DE Baleares

Siguen las sorpresas en la Liga. Siguen por lo tanto los millonarios. La próxima jornada también puede serlo...

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Oviedo-Coruña, Córdoba-Levante, Betis-Las Palmas, etc.

Don Antonio Buades, el hombre que «fichó» al Presidente actual

OPINION DE AFICIONADO: «Tenemos afición sana. Otra, no» COMO ACCIONISTA: «Muchos no se han portado bien» NUEVO CAMPO: «Eliminar dos mil y pico de acciones y obligaciones a cambio de diez propietarios, beneficiaría mucho al Mallorca» SI FUERA PRESIDENTE: «Tras ascender, convocaría una reunión de propietarios de títulos y socios. Y si no aceptarían mi proyecto dimitiría»

Una de las personas más autorizadas, en estos momentos, para hablar del R.C.D. Mallorca y de esta nueva etapa que parece va a iniciar si asciende, como así esperamos casi todos, es don Antonio Buades. No necesita ninguna presentación. Hombre bueno que ha sabido colaborar siempre con trabajo y aportaciones económicas, en favor de su Club. Y cuando no ha formado en la Directiva, algún hijo suyo ha conservado el apellido Buades en la Junta. Se da la circunstancia de que fue precisamente don Antonio la persona que convenció a don Juan de

Vidal para que aceptara la presidencia. Hemos querido que nos hablara del «fichaje» del actual presidente; como aficionado, como ex-presidente y como accionista. Sus respuestas son muy interesantes. —Cuando el Mallorca se encontraba sin presidente y sin candidato, después de terminar la temporada anterior, usted convenció al señor De Vidal. ¿Por qué pensó en él? —Por aquellas fechas se formó una Comisión Gestora con el propósito de buscar presidente. Yo presidía el distinguido amigo señor Ramis de Ayreñor. Trabajaron mucho y bien. Pero las dificultades que encontraban eran enormes. Por aquellas fechas yo airavesaba por el trance dolorosísimo del fallecimiento de mi hermano don José, y no podía pensar en nada deportivo. Me pidieron realizar alguna gestión y, prácticamente, sin salir de casa, rogué a don Juan de Vidal, que aceptara el puesto vacío. Pensé en él porque tenía experiencia en el Club, por haber sido presidente; por ser hombre honrado, formal y mantenido de su palabra. Conozco su mallorquinismo y sus concepciones de hombre de empresa. Pensé que si lograba convencerle, yo me apuntaría un claro éxito. Al principio se resistió. Sabía que era enfrentarse con serios problemas que «cobraría» pagando dinero y con horas de trabajo. Al final pude convencerle. Y al ver como y de que manera ha trabajado, siento una inmensa alegría.

—¿Confía en esta realidad de ahora? —Estaba seguro de que el Club resurgiría. Pero en realidad esta Directiva ha hecho tanto, que tal como estaba hace unos meses, no podía predecirse esta realidad. —¿Considera al equipo en Primera División? —No. Por sistema en mis asuntos, considero un hecho cuando el hecho está consumado. El equipo tiene en estos momentos un 99 por 100 de posibilidades. —Hablemos ahora como simple aficionado. ¿Cree que la afición mallorquinista es sana? —En la afición del Mallorca hay parte sana. Otra mucha, no. Parece que no nos damos cuenta de la importancia que representa para nuestra isla tener un equipo en la División de Honor. Es una gran propaganda. Aquí, que hemos destacado en tantas facetas de la vida y en tantas cosas, teniendo en cuenta el noble orgullo mallorquín, deberíamos aunarnos todos, contribuyendo al esplendor del Club y del equipo, como hacen en capitales de mucha menor importancia. —Hable usted como accionista. —Una propiedad costó tres mil pesetas. Y el Mallorca ya ha entregado una proporción de treinta mil. Las acciones y obligaciones varían de precio según esté el equipo en Tercera, en Segunda o en Primera. A cambio de esta su-

pervaloración de las propiedades, el Club pedía 75 pesetas. Muchos la negaron. En esta negativa yo estoy de acuerdo. —El señor de Vidal ha señalado la posibilidad de construir un nuevo estadio. ¿Le gusta la idea? —Un nuevo campo que permita suprimir dos mil y pico de acciones y obligaciones para ser propiedad de ocho, nueve o diez señores, ha de representar un gran beneficio para el Club. Estos pocos señores podrían construirlo contando con la ayuda estatal. Podría hacerse un estadio donde se practicara infinidad de deportes. No es posible que cada año la solución dependa de las directivas. —¿Qué diferencia existe entre el Club que usted presidía, hace quince años, al de ahora? —Hoy la Sociedad está mejor organizada, siguiendo la pauta que dejaron dos hombres en cuanto a contabilidad y administración se refiere: los señores Pericás y Marcelino Llabrés. Aquella organización que ellos comenzaron, hoy ha sido continuada y mejorada. La diferencia de entonces a ahora es:

- 1.) Ahora entra más gente gratis al campo. 2.) Similar administración pero con cifras elevadísimas. 3.) Entonces el fichaje más sensacional nos costaba cien mil pesetas. Ahora las cifras son fabulosas; asustan.

Sin novedad en el MALLORCA

QUE HOY EMPRENDE VIAJE HACIA MELILLA

Ayer, después del entrenamiento César facilitó la relación de jugadores que hoy emprenderán viaje con destino a Melilla. Son los siguientes: Porteros: Vicente y Galán. Defensas: Doró, Bolao y Sans. Volantes: Amador, Amorós y Forteza. Delanteros: Morón, Aramendi, Sampedro, Bergara y Sánchez. El entrenador parece partidario de mantener el mismo equipo de las últimas jornadas. Pero en el mismo se registró un cambio en la media. Y la duda estriba entre Amador o Forteza. Aunque es posible que jueguen los dos ocupando uno de ellos un puesto en la delantera, con baja de Aramendi. Esto lo decidirá mañana el mismo domingo, antes del partido. Al frente de la expedición marchan el presidente don Juan de Vidal; el vicepresidente don Andrés Buades y el delegado don Juan Seguí. Lleven buen viaje y que la suerte les sea propicia.



Declamamos hace dos días que no terminábamos de explicarnos la actitud de Juan Albons, el conocido entrenador motorista de Guillermo Timoner, el hombre que le ha conducido a tantos triunfos. Ahora la cosa se ha puesto en claro. Lo que en realidad pasa es que Juan Albons quiere dejar de entrenar tras moto, pues sus ocupaciones se lo impiden, pero en un rasgo de los que ya le conocíamos algún otro, Juan Albons está dispuesto a entrenar el domingo en el Campeonato de Baleares tras moto comercial, con una sola condición. TODO LO QUE COBRE IRA DESTINADO AL BANCO DE LOS POBRES DE «BALEARES». Sobran todos los comentarios. Juan Albons, con este rasgo, ha querido demostrar que lo que menos le interesa es el percibir cantidad alguna, y que si pidió el doble que un pentacampeón del mundo, fue porque ignoraba que éste cobraría la mitad de sus pretensiones. Ahora quiere entrenar el domingo, cobrando lo mismo que el campeónísimo Guillermo Timoner y dando a «Cojuelo» el importe de su nómina. (Continúa en la pág. siguiente)

desde mi ATALAYA Con siete tantos de diferencia, el «Madrid» sigue teniendo confianza

No fué a las 4.30 y en directo, cuando pudimos presenciar el encuentro de baloncesto —partido de ida—, final para la «Copa de Europa», entre el «T.S.K.» de Moscú y el «Real Madrid», pero sí a las ocho de la noche y en diferido. Nos conformamos y además pudimos percatarnos perfectamente de muchas cosas. En primer lugar de que el «Real Madrid» tiene la suficiente fuerza, furia y técnica, para doblegar al equipo moscovita y calzarse nuevamente el título de Europa. E segundo lugar, de la expectación despertada por el partido en la capital rusa, puesto que los graderíos del fabuloso Palacio de los Deportes estuvieron llenos a rebosar de un público que no cesó de animar a su equipo. Y tercero que creíamos que la diferencia entre los dos conjuntos sería mucho más amplia y nos equivocamos. Hubo un momento en el que pensamos que el tanteo podría llegar a un límite que quizás no lograra superar el «Real Madrid» cuando se produzca el encuentro de vuelta. Pero nos animó bastante el hecho de que en muchas ocasiones el equipo campeón ruso se adelantara en el marcador con 14 ó 16 tantos, y a veces más tanteo que era fácilmente reducido luego, por una serie de contragolpes de nuestros representantes, que dicho sea de paso, no tuvieron una actuación sensacional como estamos acostumbrados a verlos. Los rusos en el primer tiempo, hubieron de luchar con fuerza para igualar un marcador que les era adverso desde sus comienzos. Luego cobraron ventaja que ya no abandonarían en el resto del partido. No obstante, cuando el tiempo para la final de la primera parte se acercaba, los españoles redoblaron esfuerzos y consiguieron que aquella ventaja de 14 ó 16 tantos se redujera hasta seis, cosa que abría de nuevo las espaldas de la esperanza. En el segundo tiempo esperábamos ver a un equipo —el ruso— lanzado decididamente para el logro de un triunfo claro en la eliminatoria. A mediados de este segundo tiempo empezaron a alcanzar caracteres alarmantes. De ello debieron darse cuenta nuestros representantes, por cuanto, faltando cinco minutos para que se llegara al fin del partido, los jugadores del Real Madrid se lanzaron en tromba decididos a reducir distancias y lo consiguieron de tal forma, que de no haberse dedicado a congelar el balón en los últimos minutos a lo mejor la diferencia de siete tantos que señalaba el marcador al final, hubiera podido ser de bastantes menos. Digamos que el equipo del «Real Madrid» fué muy castigado con tiros libres y menos mal que los rusos no demostraron, a la hora de la verdad, ser maestros en la especialidad, cosa que no debía ser así, puesto que a lo largo del partido se habían mostrado como maravillosos jugadores de fácil enceste. Pero en fin, en este aspecto hubo suertecilla de la buena y aunque hubiera faltas, muchas faltas en contra, éstas no tuvieron traducción a la hora de la verdad. Para finalizar. El equipo ruso nos pareció bueno, muy bueno, pero la diferencia de siete tantos en contra, no nos resulta demasiado abultada para empezar la cuenta el próximo miércoles en el campo madrídista. Queremos decir, que estamos francamente optimistas. Puede vencer el «Real Madrid».

El «Kas» ha designado el equipo que participará en la Vuelta Ciclista a Mallorca

Inauguración de la Peña C. C. Gales-Werner El domingo por la tarde, en «Tirador», el Campeonato de Baleares tras moto comercial

El ciclismo es actualidad durante la presente semana. Para el domingo dos grandes pruebas en perspectiva, anoche inauguración de una nueva Peña y anoche se recibió la primera inscripción en firme para la Vuelta Ciclista a Mallorca. Todo vamos a tratarlo con brevedad, pues el espacio hoy nos impide extendernos como quisiéramos.

Un buen equipo, en el cual abunda mucha gente joven, lo que quiere decir que los muchachos de Langarica vienen a dar la batalla. NUEVA PEÑA CICLISTA

Anoche, en el Bar La Torre, tuvo lugar la inauguración de la nueva Peña del C. C. Gales-Werner, acto que resultó simpático en extremo. El acto estuvo presidido por el Presidente del C. C. Gales, don Jerónimo Petró Alemany, quien presentó a los asistentes a don Eugenio A. García Marzo presidente de la Peña. Asistieron al acto el Secretario de la Federación Balear de Ciclismo y directivos de la misma; Directivos del Club y de la Peña, representantes de Clubs y colaboradores del C. C. Gales-Werner. Tras la presentación de la nueva Directiva de la Peña, encabezada por el señor García Marzo, fué servido un aperitivo a los asistentes al acto. LA CARRETA

liendo a las nueve desde las inmediaciones de la antigua fábrica de electricidad, se dará la salida a los corredores que han de disputar el «Gran Premio Cafés El Gallo», carrera de libre inscripción sobre el recorrido Palma-San Salvador-Palma. Anoche en la Peña C. C. Gales-Werner se nos informó que ya figuraban inscritos los siguientes:

- Fullana Mascaró Bauzá Escalas-Muntaner Mulet Sánchez Roig Carreras Rosselló Conejo Garcérán Pou y Cerdá.



EUGENIO A. GARCÍA MARZO presidente de la Peña C. C. Gales-Werner, organizador de la carrera de domingo

EL «KAS» INSCRITO

Anoche coincidimos con el Secretario de la Federación Balear de Ciclismo, don Jerónimo Massanet, quien al preguntarle si se había recibido noticias sobre la inscripción de equipos en la Vuelta a Mallorca, nos manifestó que aún no disponíamos de nombres. Minutos después recibía un telegrama que se apresuraba a darnos leer. Se trataba de la inscripción en firme del «Kas». Los nombres que ha remitido la dirección del dicho equipo, son los siguientes: Uriona Vélz Gómez del Moraj Galera Elorza Piñera Sagarduy González Otaola Uribe Zubia.

«I GRAN PREMIO CAFES EL GALLO»

El domingo por la mañana, sa-

El Menorca, en busca del título, visitará al Soledad

De verdadero acontecimiento deportivo debe catalogarse el partido que tendrá lugar el domingo por la tarde en el Campo Municipal de Son Malferit, en el cual el Menorca acude al feudo soledista dispuesto a lograr el título de Campeón de Tercera División en el Grupo Balear, título que les daría derecho a disputar el ascenso a Segunda, de cuya División tan cerca estuvieron el año pasado en su eliminatoria con el Calvo Soled.

El Soledad se juega en esta confrontación el tercer puesto, lugar que dada la modestia de los palmarios puede catalogarse de brillantísima clasificación. Además de conseguir vencer al Menorca, podrían otorgar el título al Atlético Baleares si éste triunfa en el Campo de San Carlos ante la Unión de Mahón, cosa no difícil pues los blanquiazules tienen hombres de clase sobrada, para vencer a su antagonista que esta temporada ha andado en el Campeonato bastante flojillo. Existe mucha expectativa para presenciar este emocionante encuentro y ver de nuevo evolucionar al morenito. Mosqueira hoy en las filas menorquinas y que tan grato recuerdo dejó en su paso por el F. Balear. Indisputablemente el Menorca posee un apañado conjunto, pero el hecho de que los soledistas no hayan perdido un sólo punto en su terreno nos permite ser optimistas.

Final Copa de Europa de Baloncesto

SOLO 7 PUNTOS DE VENTAJA LOGRO EL T.S.K. DE MOSCÚ SOBRE EL REAL MADRID

EL PROXIMO MARTES SE JUGARA, EN MADRID, EL PARTIDO DECISIVO PARA EL TITULO

Advertisement for Casa Buades featuring an Anglo 25 television set. Text includes 'ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA' and 'ANGLO 25'.

A la hora de comentar el encuentro T. S. K. — Real Madrid, valedero para el primero de los dos partidos de que consta la final de la Copa de Europa, debemos tener presente en primer lugar lo mucho que puede influir el conocimiento del resultado final a lo que tenemos que añadir en esta ocasión la falta de la lógica emoción que produce siempre oír el auténtico ambiente que se respira en la cancha. Con estas salvedades, debemos decir que el partido nos pareció pobre en cuanto a calidad técnica y son numerosas las veces que hemos visto al Real, con actuaciónes muy superiores a la de anoche en Moscú. Ciertamente que sacó un resultado inmejorable con vistas al encuentro de vuelta del próximo martes en Madrid, pero anoche vimos al conjunto español

falto de aquella velocidad que le hiciera tan famoso, aunque quedara algo compensada por su manera de defender, que mejoró bastante en relación con anteriores ocasiones. De todas formas, los dos equipos estuvieron imprecisos en el pase y les faltó seguridad en el tiro, debiendo destacar la reacción final del Real Madrid, que a los tres minutos del final, tenía en contra trece puntos, que convirtió en siete 88-81 gracias al resurgir citado. En los rusos, nos gustó mucho Alaichanchan, mientras que Yuyck fué el más destacado de los madrídistas, teniendo por contra, Emiliano, una de sus más flojas actuaciones. A esperar ahora el martes, día en que muy bien podrá el (Continúa en la pág. siguiente)

DEPORTES

AJEDREZ

SEGUNDA JORNADA DEL CAMPEONATO DE BALEARES

Con creciente interés se vienen desarrollando en el Hotel Jaime I las rondas del Campeonato de Ajedrez de Baleares. En la segunda de ellas se dieron los siguientes resultados: Perelló vence a Carretero. Forteza vence a Ribera. Villalonga-Casasayas, tablas. El enfrentamiento Mallorca-Menorca se resolvió por lo que a la segunda ronda se refiere en un reparto de puntos. Merecen destacarse las partidas Forteza-Ribera y Villalonga-Casasayas, muy duras y de gran calidad, pues fueron suspendidas a las 5 horas de juego y resueltas al día siguiente. La Dirección del Hotel Jaime I comunica a los jugadores participantes en los Campeonatos de Mallorca y Baleares, que el reparto de premios se verificará el próximo martes día 13 a las 6 de la tarde en el salón «La Biblioteca» a cuyo acto ruega su asistencia pudiendo ir acompañados de algunos familiares. Se invita igualmente a los habituales asistentes a los torneos. En tal ocasión se ofrecerá un cocktail al cual se espera asistan las Autoridades Locales las Federativas y los representantes de las casas que han donado trofeos.

Don Antonio Buades

(Viene de la pág. anterior) proporción del aumento de gastos deportivos. 5.º) Antes se viajaba en segunda clase, en buque y en tren. Y nos alojábamos en hoteles discretos. Ahora se viaja en primera clase, con las máximas comodidades. —Última pregunta. Si usted ahora fuera presidente ¿qué haría una vez ascendido? —Convocar una reunión de propietarios, obligacionistas y socios. Presentaría un proyecto para asegurar la continuidad en Primera División. Miraría de conseguir la ayuda, no de palabra, si no de hechos, para poder hacer el equipo necesario — fichajes que debe realizar, entiendo, el entrenador — para que no sea un ascenso transitorio. Tenemos la experiencia de la vez anterior. Y si no encuentra ayuda, pediría perdón por haberles molestado y presentaría la dimisión. Los primeros interesados en aumentar sus valores han de ser los propietarios. Así lo entiendo yo. Estas son las declaraciones de don Antonio Buades, el hombre que «fichó» al actual presidente. Le agradecemos la atención tenida con nosotros.

Lorenzo RIPOLL

BRONDO

AUTO-RES

VIAJE A MADRID DESDE VALENCIA EN COMODOS AUTOPULLMANS TRES SERVICIOS DIARIOS Adquiera los billetes con asiento reservado; informes en VIAJES TABER Avda. Antonio Maura, 12 Tels. 17058-12896-22958 - Sr. VERDERA

El primer Campeonato de Minibasket dará comienzo el próximo día 24

Interesante reunión del Hesperia Balear en los locales de Coca-Cola

El pasado miércoles, el Hesperia Balear reunió a los representantes de Colegios y Entidades interesadas en la práctica del Minibasket, al objeto de perfilar todos los detalles encaminados a la organización del primer Campeonato Balear y a la puesta en marcha de una nueva etapa de la «Operación Cien Mil».

La reunión tuvo lugar en el salón de Actos de Coca-Cola, firma que como es sabido, presta una total y eficaz colaboración para la divulgación y práctica de este juego-deporte, asistiendo a la misma representantes de diversos Centros y Clubs, que presidió el Vice-Presidente del Hesperia Balear, don Juan Nicolau, y al que acompañaban el Sr. Obrador Secretario Técnico de dicho organismo, el Sr. Fiol, vocal del Frente de Juventudes y el Sr. Barceló, en representación de Coca-Cola.

CICLISMO

(Viene de la pág. anterior) EL CAMPEONATO DE BALEARES

DE BALEARES

TRAS MOTO COMERCIAL

A las 5 de la tarde del domingo, en el Velódromo de Tirador, se disputará el Campeonato de Baleares tras moto comercial, para la cual figuran inscritos los corredores Guillermo Timoner, José Escalas, Pedro J. Gomila y Antonio García «Ribas».

La prueba se disputará tras motos «Bultaco» con cilindrada de 125 a 200 cc., pudiendo elegir la máquina cada uno de los participantes. El recorrido total será de 75 kms.

El interés por esta carrera es grande, pues en pocas ocasiones se presentaban las fuerzas tan igualadas para la disputa de un Campeonato Regional, aparte de que en pocas ocasiones, por no decir ninguna, se había reunido en el mismo a tres campeones de España y un campeón del mundo. Por otra parte se espera una gran lucha entre Timoner y Gomila, pues éste, en lo que llevamos de temporada, ya ha logrado vencerle dos veces y seguro que lo intentará por tercera vez. Por otra parte tanto Escalas como «Ribas» quieren mejorar anteriores actuaciones, pues tienen un puesto para la disputa del Campeonato de España.

El ciclismo, ayer, fué actualidad y estamos seguros de que el domingo volverá a serlo, pues las dos pruebas que se disputan son interesantes.

sea el número de terrenos disponibles en las debidas condiciones, punto que también quedará definido en la reunión de próximo miércoles.

Un detalle interesante y que prueba el interés de colaboración de Coca-Cola, es que todos aquellos que posean tableros de la citada firma y que actualmente se hallen deteriorados, pueden avisar al Hesperia Balear y Coca-Cola se encargará desinteresadamente de restaurarlos.

Esto fue en resumen, lo tratado en esta reunión del Hesperia y que a partir de ahora parece se intenta darle una nueva orientación. Lo que de verdad interesa, es que a quienes corresponda se den cuenta de la importancia que tiene para todos los niños la práctica de este juego y si ahora son unos pocos los que lo practican, en fecha próxima puedan ser muchos más, pudiendo servir de ejemplo el caso de La Porciúncula, donde según nos han informado, cuentan con veinte equipos de «minib». Vamos a ver si se animan los restantes Colegios y salen muchos imitadores de La Porciúncula.

TONY

Para APARTAMENTOS

Disponemos de FRIGORIFICOS COCINAS TERMOS, etc. «GRANDES DESCUENTOS» para Informes y Presupuestos

Mande este cupón a COMERCIAL ALEX - C. Pedregal, 38 (Son Alegre) PALMA y recibirá seguidamente la visita de nuestro agente.

D. ... calle ... núm. ...

TELEVISORES

DESDE 125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE 75 pesetas semanales

MINIMA ENTRADA

Advertisement for Extercal-Temple paint. Includes text: «señora EMBELLEZCA SU HOGAR CON Extercal-Temple Pintura preparada en polvo LA TEN EN EL MERCADO» and an illustration of a woman painting.

Baloncesto internacional

(Viene de la pág. anterior) Madrid renovar su título europeo, siempre y cuando no se confíe con el resultado de ayer.— T. EL PARTIDO

Moscú, 8. (Alfil).— Por ochenta y ocho puntos a ochenta y uno, el T.S.K. de Moscú ha vencido al Real Madrid, en el partido de baloncesto jugado esta tarde en la pista de madera del Palacio de Deportes moscovita, correspondiente a la final de la Copa de Europa de clubs.

La primera parte había finalizado con cuarenta y ocho cuarenta favorable a los jugadores rusos.

Se registra un lleno completo en los graderíos del local. Son dieciséis mil personas las que han acudido a presenciar el encuentro y, para ello, han abonado poco más de un millón de pesetas, al cambio normal del rublo, lo que representa un record para un encuentro de baloncesto.

Las alineaciones iniciales de ambos bandos han sido:

T.S.K. Alatchachan, Travín, Jorneyef, Volnóf y Lipsó. Jugador también Vorodín, Lisbf, Asajof y Sukow

Real Madrid: Sainz, Emiliano, Sevillano, Luyck y Burgess. También jugaron Descartín, Durand y Scott. Dirigieron el partido los colegiados Idlev (Polonia) que sustituyó a última hora a su compatriota Dubruki, y Parsbro (Suecia). Su actuación puede ser calificada de excelente y ello fue facilitado por un público que, aunque animaba como es lógico a sus jugadores, se mostró siempre correcto con el equipo adversario.

Se protestaron algunas decisiones arbitrales pero estas no eran decisivas. Puede asegurarse su imparcialidad y para apoyar esta hecho hay que señalar que pitaron 21 faltas personales contra los jugadores del Real Madrid por 28 señaladas contra los rusos, un dato por sí de gran elocuencia. Para el partido de vuelta, que se jugará el día 13 del presente mes, el Real Madrid tiene grandes posibilidades de superar los siete puntos logrados de ventaja por el T.S.K. sobre todo si los jugadores blancos tienen mayor precisión en los tiros libres, que fue, sin duda, uno de sus

puntos más débiles en el encuentro de hoy pues, solo transformaron el cincuenta por ciento de los lanzados. Animados por un público en el recinto del Fiesta Alegre bien conocido por ellos, los Emiliano —que hoy ha tenido una pésima actuación— Luyck —que fue el mejor hombre del Madrid— Sevillano y Burgess podran revalidar el título que tan brillantemente lograron el pasado año. Si lo consiguen este año, su triunfo será aún más brillante, pues se verá revalorizado con la participación en esta competición del equipo soviético —el pasado año no lo hizo— en el que forman los actuales campeones olímpicos.

El Real Madrid lanzó 18 tiros libres —de los que convirtió diez.

El T.S.K. lanzó 26, de los que convirtió 20.

Sainz, a los 3.10 minutos, y Luyck, a los 15.44, ambos de la segunda parte salieron por las cinco faltas personales. Los rusos Volnóf, a los 6.50 de la segunda parte; Korneyef a los 9.42 y Lipsó, a los 7.28 fueron los que abandonaron la cancha por las citadas cinco personas.

JUAN ALBONS

(Viene de la pág. anterior) Nos extrañaba aquella postura inicial de Juan Albons, pero al ponerse en claro vemos que no hubo deseos de exigir, sino de pedir lo que él creía se merecía, para después poderlo destinar a los necesitados. Nosotros —como decíamos el pasado miércoles— hemos sido de los que más hemos elogiado la valía de Juan Albons como entrenador motorista, por ello es que creíamos también poderle decir ciertas cosas que ahora no nos duelen haberlas dicho, pues de la más, ma manera que le atacábamos, ahora elogiamos su gesto y lo felicitamos por el mismo. Esta es el Juan Albons que nosotros conocíamos.— B.

Advertisement for gummy cards: «tarjetas de goma CASA CODINA JUNTO AL BORNE»

Advertisement for BRUGG pumps. Includes text: «AGUA lo costará menos con bombas BRUGG • SUMERGIBLES • MONOBLOC • VERTICALES • HORIZONTALES ETT...» and an illustration of a pump.

Large advertisement for Emerson Television and Radio. Includes text: «Radio de nuestros padres TV de nuestros días Presenta sus nuevos modelos con UHF totalmente incorporado Instalaciones FIRSA» and lists of dealers: RADIO BALEAR, COMERCIAL CRESPI, CASA SAMPOL, CASA PERELLO, ALMACENES REMA, LA MALLORQUINA, SALOM-RADIO.

**DEPORTES**

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

**Calendario del Campeonato Infantil Primavera**

GRUPO «A»

11 abril	16 mayo
Soledad—Luis Sitjar Carmelitano—Sta. Eulalia	
18 abril	23 mayo
Sta. Eulalia—Soledad Patronato—Carmelitano	
25 abril	30 mayo
Luis Sitjar—Sta. Eulalia Soledad—Patronato	
2 mayo	6 junio
Patronato—Luis Sitjar Carmelitano—Soledad	
7 mayo	13 junio
Sta. Eulalia—Patronato Luis Sitjar—Carmelitano	

GRUPO «B»

11 abril	16 mayo
Aguilas—Ophiusa Olimpia—San Javier	
18 abril	23 mayo
Ophiusa—Antoniana San Javier—Aguilas	
25 abril	30 mayo
Ophiusa—San Javier Antoniana—Olimpia	
2 mayo	6 junio
Antoniana—San Javier Olimpia—Aguilas	
9 mayo	13 junio
Ophiusa—Olimpia Aguilas—Antoniana	

20 junio: Campeón Grupo A.  
27 junio: Campeón Grupo B.

EMPAQUETADURAS  
DE TODAS CLASES Y FORMAS  
**CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE

**Club de Tiro de Pichón de Mallorca**

Sábado, día 10 - A las 4 de la tarde

**GRAN TIRADA AL PLATO**

- 1.º Trofeo de Plata de Fincas Perelló y 30%.
- 2.º Trofeo Club Plata y 20%.
- 3.º Trofeo Club Plata y 10%.
- 4.º 10% ingresos

Inscripción 200 pesetas — platos 20 solo planchet Central  
Platos aparte — Reglamento F.E.T.A.C.

DOMINGO, A LAS 11 GRAN TIRADA DE PICHON

**CAMIONES INDUSTRIALES**

de las marcas

CONCESIONARIO GENERAL PARA ESPAÑA:  
IMPORTADORA DE AUTOMOVILES  
**SAURER, S. A.**

Gaztambide, 4 y 6 MADRID - 15 Telf. 243 00 00 (3 líneas)

Servicio de recambios originales de cada marca - talleres centrales especializados en mecánica general electricidad e inyección

AGENTES OFICIALES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES



**Comprimidos HIPICOS**

Un programazo para el domingo. Lástima no se haya resuelto lo de los intervalos y puedan celebrarse más carreras y lástima que no se haya encontrado un fórmula más justa para que estén más equilibrados los trotones de las plantillas de Palma y Manacor.

Con lo bonito que sería un intercambio mucho más activo entre los ejemplares que actúan en una y otra pista.

La ex plusmarquista nacional «Vesta» ha tenido un potrillo de su compañero de cuadra «Krivolack». En honor, gloria y recuerdo de su abuelo materno, el futuro trotador se llamará «Martin del Guio II».

«Imperio», «Irasol» e «Iria» son los nombres de tres potros que marchan bastante bien en sus entrenos en la pista de Manacor.

Como hemos dicho otras veces: este año con menos potros que nunca, se preparan más que en ninguna ocasión. Sería una lástima que no pudieran debutar en «Son Pardo».

La ex buena trotadora y prometedora «Quirola» ha tenido un hijo del rápido «Larca». Estamos en plena época de nacimientos.

Antonio Ripoll es el conductor de la prometedor «Iris G-Kid Tourterelle-Rinorta» y Sebastián Fuster a entrenado a «Inter», el potrillo de don Vicente Martorell.

«Irán», el potrillo de don Juan Mora que prepara Pablo Moll, ha sido de los últimos que han llegado a la pista pero sus progresos son constantes y sus marcas prometedoras. «Irán» es producto de «Hexis» y «Pompador».

Creo que despreciamos demasiado los sementales indígenas. «Imel», un producto de «Campos d'Or», marcha bastante bien.

Puede que al terminar la semana se sepa la fecha de la Junta General que deberá elegir el nuevo Presidente de la R.S.H. Esperamos que el electo esté dispuesto a trabajar y a hacer trabajar a los miembros de la futura Junta Directiva. Se tiene que ir a una organización perfecta del cabalístico mallorquín.

Suspense por lo que nos traerá el domingo el barco de Marsella. ¿Serán los grandes cracks del futuro? ¿Serán mediantes pero que rinden? ¿Serán saldos? El tiempo lo dirá.

Vamos a ver si a esta importación masiva siguen otras de forma continuada. Creemos necesarias las importaciones pero más necesario el estímulo a nuestra cría caballar. Ahora mismo tendría que estudiarse un plan de carreras para ejemplares de tres años a fin de que todos tengan su oportunidad y cada propietario una posibilidad de compensación.

CENTAURO

**!!! OCASION !!!**

VENTA HOTEL 1.º B.  
— Situado en Palma de Mallorca (Calamayor)  
— 88 plazas  
— Terminad. e. 70 %  
— Terreno 1.600 m2.  
— Condiciones de pago.  
INFORMES:  
Palm. Burner, S.A.  
T. 25854 - 12212  
Madrid Burner, S.A.  
General Oraa, 26

**Federación Balear del Tiro Nacional de España**

**Nueva representación del Tiro Nacional en Inca**

Nos comunica la Federación Balear del Tiro Nacional de España que se ha creado últimamente una nueva representación del Tiro Nacional en Inca (Mallorca).

La Federación Nacional aprobó el nombramiento de su nuevo y primer Presidente en la conocida persona de don Antonio Fluxá Figuerola, Teniente Alcalde de aquella Villa y Vicepresidente a don Lorenzo Ferrer Ramos.

En Baleares existía solamente la Representación del Tiro Nacional en Palma de Mallorca.

La razón del gran número de socios de Inca y de los pueblos del interior de la Isla así como las condiciones y disposición favorables para la creación de otra Representación así como el

espíritu de su nuevo Presidente movieron a la Junta Regional de la Federación Balear a proponer esta nueva Representación que ha sido aprobada por la Nacional.

Deseamos los mayores éxitos y augurios a esta nueva Representación del noble deporte de defensa en nuestra Isla con la que estamos seguros aumentamos la afición y práctica de esta rama deportiva.

Como es sabido por todos el Tiro Nacional de España, tiene por objeto orientar, impulsar y dirigir la práctica de deporte del tiro al blanco en su doble finalidad educativa y patriótica, evitándose con ello, en lo posible toda profesionalidad materialista.

**REPARTIDORES**

SE NECESITAN PARA REPARTO PRENSA INFORMES ESTA ADMINISTRACION

**SEBASTIAN MORANTA**  
San Miguel, 15



LE RECUERDA QUE SU ROPA ES DINERO

CUIDELA CON UNA MODERNA LAVADORA DE TAMBOR **CROLLS**

NOVA SERIE INOX Y MODELO AUTOMATICO

\* cómodos plazos

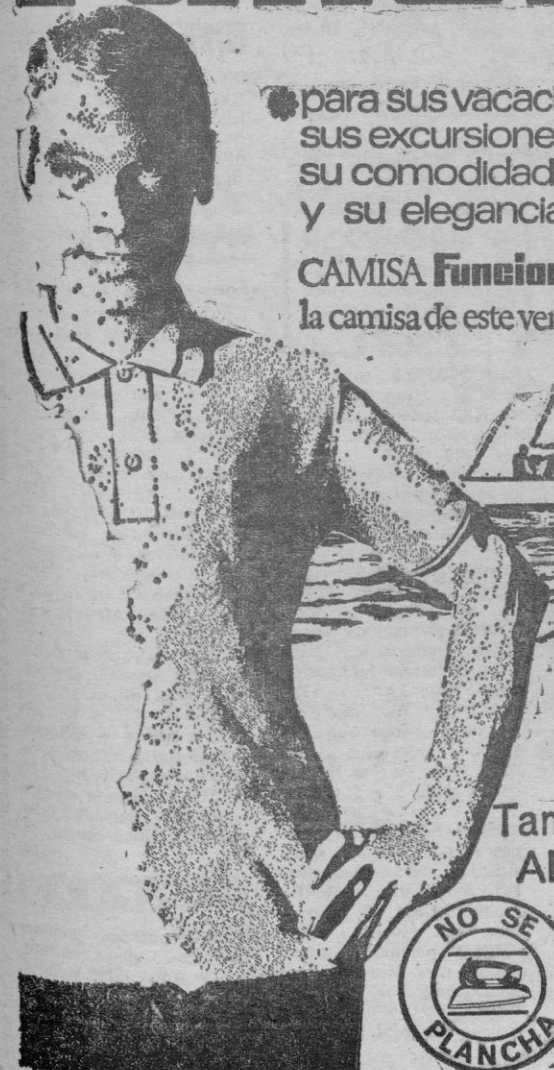


**NOVOMATIC CROLLS**

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

**PIENSE en el verano y en su camisa**

**Funcional nervacril**



para sus vacaciones sus excursiones su comodidad y su elegancia

**CAMISA Funcional** la camisa de este verano



La camisa de punto que seca rápidamente y no se plancha. También se fabrica en calidad **ALGODON MERCERIZADO**



con garantía **nerva**

**GRUPO MOTO - COMPRESOR, equipado con Motor MATACAS y arranque eléctrico**



DISTRIBUIDOR **VICENTE MOYA**  
Héroes de Manacor, 307 PALMA

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar en Palma Nova, bien situado, 950 p... Fincas Jaume. Conde Sallent, 75, Pral. (17)

CALAMAYOR a 400 metros playa, particular vende 1,230 m2, solar con pinos, vista mar a 950 p... (22)

ANUNCIOS ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra mas.

VENDO SOLARES 1.ª Y 2.ª LINEA EN CA'N PASTILLA, PALMA NOVA, BAHIA PALMA. TRATO DIRECTO. TELEFONO 50845.

VENDO pisos económicos; facilidades. Informes: BUYER, Plaza Mayor, 45, principal. (10)

COMPRARIA villa o casa antigua, minimo dos habitaciones, con bonita vista, 3.500 m2 de terreno. Teléfono 21726. (17)

VENDO casa renta 365 000 pts. anuales doy facilidades, buen precio. Montserrat Esteve, Gra. Riera, 44, 2.ª. (16)

VENDO dos magníficos chalets cerca del mar, en Cala d'Or y Cala Figuera. INAGIN, calle P. Bartolomé Pou, 103, Palma. (20)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.250 a 100.000 pesetas. Informes: De 7 a 9 tarde y de 9 a 11 noche Calle General Ricardo Ortega n.º 77 bajos.

BUENO INVERSION SE VENDE HOTEL 1.ª A, ACREDITADO, nuevo, situado en la Bahía de Palma, con piscinas, bares, totalmente climatizado. Escribir al n.º 131313 DE ESTA ADMINISTRACION.

COMPRARIA casa antigua, minimo dos habitaciones, con bonita vista, 3.500 m2 de terreno. Teléfono 21726. (17)

VENDO Land Rover Santa na. Informes: Reina Violante, 37. Tel. 2324. (10)

VENDO Simca 1.000, nuevo, matrícula P.M. Facilidades gana. Calle Serrià, 20, 1.º. Teléfono 12901.

Capitán Salam, 13. - Telef. 53333. Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesels desde 6 a 400 H. P., botes y lanchas en poliéster y madera. 1.500 y 600 nuevos y usados. Facilidades pago.

GUITARRAS BURNS desde 11.000 ptas. en existencia, todos los modelos ALBERDI. Misión 26. (13)

CONSTRUCCIONES, retomas albañileria. Presupuestos gratis. Informese sin compromiso. Teléfono 12096. (10)

GRAN LIQUIDACION MUEBLES DESCUENTOS HASTA EL 60%. NICOLAS DE PAX, 35.

ALQUILU magníficos pisos amueblados, desde 3.000 pesetas, diferentes zonas de Palma. FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent, 75, pral. (18)

AGENCIA FERNANDEZ alquiler apartament o c amueblados 4.500 Plaza Santa Catalina Thomàs, 51

ALQUILU planta baja ideal peluqueria, merceria; zona porvenir Avenida San Fernando, 18. Tardes. (13)

PERDIDAS EXTRAVIADO balettero codrito, inmediaciones Ca's Català con dinero y documentación. Gratificarán 3.000 pesetas su devolución. Sr. MEYER, Hotel Albatros, Illetas. (20)

GUERRANZAS FRANCES doy clases horas y días convenientes. Teléfono 30887. (10)

PROFESOR Alumno Ingeniero. Matemáticas, Física, Química. Inf. Tel. 31080. Tardes: 4-6.

ALQUILU habitación dos personas o matrimonio. Gloria, 7, 2.ª. Mañanas. (10)

COMPRAS COMPRA puertas muebles y trastos viejos Afareña, 9. Telef 15747 y 25194

PARA SU INMEDIATO VERANEIO DISPONIENDO DE UN TERRENO EDIFICABLE EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA, LE CONSTRUIREMOS EN TRES MESES UN MAGNIFICO CHALET POR 354 000 PTAS. SOLAMENTE

CRUCEROS marsans



I MAR LATINO M/N 'MONTE UMBE' DEL 19 AL 30 DE JUNIO 11 DIAS DE CRUCERO DESDE PTAS. 6.800.

II ULISES M/N 'MONTE UMBE' DEL 1 AL 23 DE JULIO 22 DIAS DE CRUCERO DESDE PTAS. 12.000.

III NUEVO MUNDO M/N Guadalupe A LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK DEL 6 AGOSTO AL 7 SEPTIEMBRE 32 DIAS DE CRUCERO DESDE PTAS. 15.000.

VISIANDO LISBOA - MADEIRA - BERMUDAS Y NUEVA YORK



Paseo del Generalísimo Franco, 26 - Tel. 216 33 PALMA DE MALLORCA

SOLSI DE TRABAJO

DEMANDAS

- (809) PELUQUERIA SCHE... (802) SE NECESITA para colmado chico... (803) SE PRECISA chico de 14 a 16 años...

- (844) HOTEL de 1.ª necesita ayudante cocinero... (862) NECESITAMOS delinante para oficina técnica...

(787) SE NECESITA administrativo, edad 16 a 25 años...

(817) SE NECESITA medio oficial barbero...

869 - IMPORTANTE EMPRESA NECESITA VENDEDORES CON CARNET 1.ª EDAD MAXIMA 30 AÑOS.

852 CALDERER A M. SEGUI Se precisan CALDEREROS Y SOLDADORES DE 1.ª Héroes de Manacor, 543.

841 - PRECISAMOS Secretaria hablando y escribiendo español, inglés y alemán.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

- (819) SE NECESITA cocinero para embarcación de recreo de 150 toneladas... (828) IMPORTANTE Agencia de Viajes solicita señorita...

- (866) SEÑORITA oficial administrativa con experiencia... (827) PELUQUERIA SEÑORAS, necesita aprendiz...

839 - ELINO - IBERIA, S. A. necesita señorita mecanógrafa sepa escribir a máquina...

871-AGENTE REPRESENTANTE INTRODUCIDO EN HOTELES, RESTAURANTES BARES, CAFETERIAS Y CHARCUTERIAS...

847 - AUXILIAR CONTABLE Con práctica y buenas referencias para Sección Contabilidad.

839 - ELINO - IBERIA, S. A. PRECISA MASCULINO O FEMENINO, DE UNOS 30 AÑOS APROX.

833 - APRENDIZ DE 15 A 18 AÑOS, PARA TRABAJO FACIL NECESITA DILECTRO BALEAR, S. A.

- (806) SE NECESITA electricistas. ESCANELLAS, calle Arco de la Merced... (751) APRENDICES de 14 años se precisan en modelos DAN...

475 - IMPORTANTE EMPRESA PRECISA BOTONES. Presentarse en: JAIME III, 144, entlo C.

822 JOVENES DE 18 A 24 AÑOS Se precisan con preferencia ligeras nociones electricidad.

821 - MECANOGRFO-A SE PRECISA EN: BARCELONA H. DE MANACOR, 17.

OFERTAS (52) SE OFRECE chofer 1.ª Razón: calle Soldado Arrom Cuart, 36, B, 1.ª y Oficina Colocación.

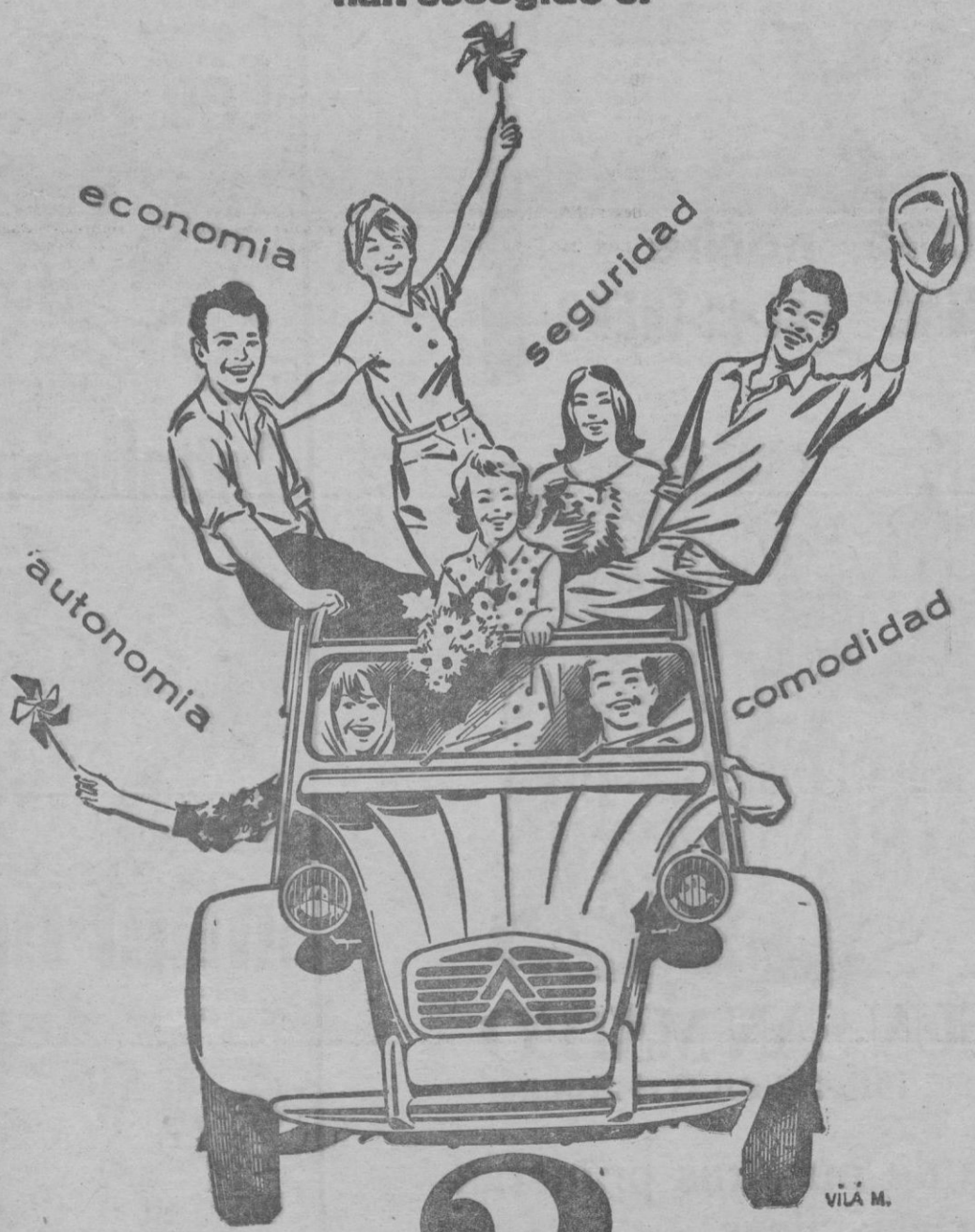
VENTAS NINGUN articulo usado podrá venderse segun lo dispuesto en la legislación vigente...

TRASPASOS SF TRASPASA peluquería señoras, en playa muy bien situada.

814 - ALMACENES OLIVER CALLE BLANQUERNA, NUM. 53. NECESITA dependiente (a) escaparatista, de 18 a 25 años y Oficina Colocación.

850 - SENORITA SE PRECISA CON CONOCIMIENTOS GENERALES DE OFICINA Y CONTABILIDAD. TELEFONO 17707.

En el mundo entero, más de un millón de automovilistas han escogido el



economia, seguridad, autonomia, comodidad

2 CV

... y ahora nueva baja de precios

... y con facilidades de pago

infórmese en BIBILONI, S. A. Agente exclusivo Aragón. 26 Tel. 17304

**CINES**

**ACTUALIDADES:** Desde las 3:30 sesión continua **MAS ALLA DEL RIO GRANDE**, Robert Mitchum, Julie London. Technicolor **NO DOS A Y B** Núm. 1.161 Grisson y Young juntos en el espacio. **IMAGENES** núm. 1.055. Costumbres y fiestas populares. (Aut. mayores).

**ASTORIA.** Desde las 3:— **EL HOMBRE TRANQUILO** (John Wayne, Maureen O'Hara) Technicolor. **ESTRELLAS DE AYER** En escena: **MINERVA Y EDDY.** (Aut. todos los públicos).

**Sala Augusta**

**EL EXTRA** y **POLICIA MONTADA DEL CANADA** (Tol. menores).

**AVENIDA.** (Cerrado por vacaciones).

**BALEAR.** Desde las 3:00: **LAS AVENTURAS DE SIMBAD** (Guy Williams,

Heidi Bruhl); **Technicolor. CUANDO EL VIEN TO SILBA** (Hayley Mills (Tolerado menores).

**BORN.** Climatizada: **BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS**, de Walt Disney; **ENFERMERO A LA FUERZA.** (Tolerado menores).

**CAPITOL.** Desde las 3,15 **ADORABLE IDIOTA** (Brigitte Bardot y Anthony Perkins) **RIO GRANDE** (John Wayne y Maureen O'Hara). (Tolerado menores).

**DORADO.** Desde las 3:30 **LA LEY DEL HAMPA** y **SOLTERO EN EL PARAISO.**

**FANTASIO.** Desde las 3 **EN BUSCA DEL AMOR** y **LAS GARRAS INVISIBLES DEL DOCTOR MABUSSE.**

**HISPANIA.** Desde las 3:15 **ADORABLE IDIOTA** (Brigitte Bardot y Anthony Perkins) **RIO GRANDE**

**cartelera de espectaculos**

(John Wayne y Maureen O'Hara). (Tolerado menores).

**METROPOL.** Desde las 3: **MISION EN LA COSTA AZUL** (Françoise Arnoul, Petula Clark, Rene Howard); **SIEMPRE EN MI RECUERDO.** Eastmancolor. (May. 18 años).

**MODERNO.** Desde las 6: **ESCUADRON 638** y **LOS SIETE MAGNIFICOS.**

**LIRICO.** Desde las 3,15: **LAS AVENTURAS DE SIMBAD** (Guy Williams, Heidi Bruhl); **Technicolor - CUANDO EL VIEN TO SILBA** (Hayley Mills, (Tol. menores).

**ORIENTAL.** Desde las 3 **LA LEY DEL HAMPA** y

**SOLTERO EN EL PARAISO.**

**PRINCIPAL.** A las 10,15: **EL EVANGELIO SEGUN SAN MATEO.** (Tol. menores).

**PROGRESO.** Desde las 6: **LAS AVENTURAS DE SIMBAD** (Guy Williams, Heidi Bruhl); **Technicolor. CUANDO EL VIEN TO SILBA** (Hayley Mills (Tolerado menores).

**PROTECTORA.** Desde las 3 **MISTERIO EN EL CASTILLO DE CORNERFLETT** (Edgar Wallace) **LA FRONTERA DEL TERROR** (Van Johnson); **Cinemascope - Technicolor.** (Mayores 18 años)

**RIALTO.** Desde las 3:30 **LA LEY DEL HAMPA** y

**SOLTERO EN EL PARAISO.**

**RIVOLI.** Desde las 3,15 **«DOS CHICAS LOCAS LOCAS»** (Pili y Mili, Tito Mora, Miguel Rios). **Technicolor. «EL PIRATA NEGRO»** (Cinemascope Technicolor). En los intermedios: **TONY MUT.** (Tol. menores).

**VICTORIA.** Desde las 6: **LA LEY DEL HAMPA** y **SOLTERO EN EL PARAISO.**

**SALAS DE FIESTAS**

\* **CABALA** (Hote, de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile

\* **CALIFORNIA DANCING** (Hote California) Terreno - Baile todas las noches

\* **CASA VALLES.** Todas las noches: Baile y atracciones

\* **CLUB SALEM.** Todas las noches: Baile y atracciones

\* **CHUMBU** (Hote Pireo). Bailes y atracciones

\* **FLAMINGO** (Terreno). - Todos los días baile.

\* **CALAMAYOR.** - Todas las noches: Baile

\* **LATINO.** - Maravillas. Todos los días baile

\* **MONTECRISTO.** - Noche: Folklore español.

\* **OLE.** - Sábado y domingos: Baile y atracciones

\* **ORFEO** (Hote, de Mar). Tarde y noche: Baile

\* **SAINI TROPEL.** - Tarde y noche: Baile

\* **SESAMO.** - Noches: Baile y atracciones

\* **TAGOMAGO** (La boîte de «Los Valldemosa»). Todas las noches: Baile y atracciones

\* **TITOS.** - Todos los días: Baile y atracciones

\* **TRIANA.** - Todas las noches: Baile y atracciones

\* **TROCADERO.** - Tarde y noche: Baile y atracciones

**QUEMADORES FUEL Y GAS-OIL**

**Automaticos para calderas calificación CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER S.R.  
AV. ROSSELLÓ 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III

**UN FILM QUE LLENA EL CORAZON DE AMOR Y DE CONFIANZA EN EL DESTINO DE LA HUMANIDAD**



**AQUELLOS JOVENES DE BIANCO**



**CRISTINA GALBO**  
ROBERTO CAMARDIEL  
ADRIANO DOMINGUEZ  
ELENA ESPEJO  
LUISA SALA  
AGUSTIN GONZALEZ  
JOSE M<sup>a</sup> PRADA  
DIRECTOR  
**LEON KLIMOWSKY**  
PRODUCCION: ESTELA FILMS, S.A.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

**Domingo 11 - 5 Tarde**  
**Grandiosa Novillada**



**6 BRAVOS NOVILLOS 6**  
de los Sres. Herederos, de D. Julio Garrido

**GABRIEL DE LA CASA «MORENITO DE TALAVERA»**  
**«EL INCLUSERO»**  
**SEBASTIAN BORRERO «CHAMACO»**  
Abierto el despacho localidades

**Un intérprete de nuestra isla para el II Festival de la Canción de Mallorca**

**Será elegido el próximo domingo en el gran festival que tendrá lugar en el Teatro Lírico**

El próximo domingo, a las once de la mañana, en el Teatro Lírico, tendrá lugar la gran final del concurso de intérpretes que, para seleccionar uno de nuestra isla que participe en el próximo «II Festival Internacional de la Canción de Mallorca», celebraron Radio Mallorca, Radio Popular y Radio Juventud de Baleares. El interés que aquel concurso despertó se centuplica ahora, ante esa «finalísima». El que triunfe en ésta tendrá una maravillosa oportunidad para saltar de golpe al estrellato de los artistas de la canción, puesto que, con todos los honores, intervendrá en el «II Festival», codeándose con primerísimas figuras. Nueve jóvenes promesas van a contender en busca de la fama. Darles esta oportunidad ha sido un indudable acierto del Comité organizador del Festival. En la final, los nueve seleccionados cantarán una composición de libre elección y otra obligada, esta última ya conocida «Les Montanyes». Un jurado integrado por conocidas personalidades de la música, otorgará el fallo.

Además de la actuación de los finalistas, habrá un desfile de atracciones. En días sucesivos daremos más detalles de esta gala matinal que, además de los mencionados, tendrá otros atractivos.

**PISCINAS**

hallará los productos del tratamiento del

**AGUA**

**HIPOCLOR** (concentrado)  
**ANTIALGAS**  
**DINAMIN BAYER**, polvo K63, líquido  
Limpia Fondos, aparatos.

**E. KLAEBISCH BARCELONA (9)**

LAURIA, 97 - Tel. 215 54 49 - 215 40 65  
DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA  
R. GISPERT, Av. Alejandro Roselló, 117 - Tel. 21253

**Llegan...**



**Caballeros**



**Infierno**

DIRECTOR: **ROBERT S. BAKER**  
**KEITH MICHELL**  
**KAI FISCHER**  
**PETER ARNE**  
**PETER CUSHING**  
**ADRIENNE CORRI**

**HOY**  
**TEATRO PRINCIPAL**  
**10'15 noche**  
**SOLEMNE PRE-ESTRENO**



**EL EVANGELIO SEGUN SAN MATEO**  
UN FILM DE PIER PAOLO PASOLINI

Con la especial asistencia de nuestras primeras autoridades eclesíásticas  
**(TOLERADA MENORES)**  
Desde mañana, **SESIONES CONTINUAS**

**\* Mallorquídea HA RECIBIDO SUS COLECCIONES «PRÊT À PORTER» VELAZQUEZ, 14**

**ESPECTACULOS**

**Concierto Sacro de la Capella Oratoriana**

**M. MARTES, EN EL HOTEL JAIME I**

El próximo día 13, Martes de Pasión, la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, presentará a las 19,30 horas en los salones del Hotel Jaime I, la Capella Oratoriana bajo la dirección del maestro Miguel Miró.

La Capella Oratoriana se fundó en la Semana Santa de 1947, desde cuya fecha viene desarrollando ininterrumpidamente su labor artística ampliamente elogiada en cuantos medios musicales ha actuado. Sus niños cantores están integrados en la Federación Internacional de «Pucri Cantores» y es miembro también de nuestras Juventudes Musicales.

A lo largo de estos dieciocho años han actuado en repetidas ocasiones en las principales entidades culturales de nuestra Ciudad, tales como Círculo Mallorquín, Club Náutico Casa de Cultura de la Caja de Pensiones, etc. En mayo de 1964 realizó un concierto en la «Sala Newman» de la capital catalana, siendo muy elogiada por la crítica de la Ciudad Condal y rechazó numerosas ofertas para recitales por falta de material de tiempo.

La Capella ha sido dirigida sucesivamente por los Maestros Antonio Esteve (primer director) y Lorenzo Galmés, siendo el actual don Miguel Miró. En diversas ocasiones ha tenido el honor de ser dirigida por eminentes Maestros como Juan M. Thomás, fundador de la Capella Clásica, P. Ignacio José Prieto, Director de la «Schola Cantorum» de la Universidad Pontificia de Comillas, Ekitai Ahn y Juan Mateu, fundador de la Coral Polifónica de Sóller y actual de la Coral Polifónica de Ponce.

La Capella Oratoriana atiende también a la formación cultural y religiosa de sus niños cantores en una labor abnegada de sus profesores, ya que las voces blancas tienen que ser renovadas constantemente por el cambio de voz en los niños. La Capella Oratoriana es uno de los pocos coros mixtos de esta clase existentes en España y es muy digno de tenerse en cuenta que ninguno de sus miembros, empezando por el director, perciben remuneración alguna. Se trata pues, de una entidad musical doblemente elogiada: por la labor que realiza y por el altruismo de sus componentes.

**Películas de estreno**

**«LA LEY DEL HAMPA»**

Nacionalidad: norteamericana.  
Director: Bud Boetticher.  
Guión: Joseph Laicon.  
Fotografía (en blanco y negro): Lucien Ballard.  
Música: Leonard Roseman.  
Interpretes: Ray Dantar, Karen Steele, Elaine Stewart, Jesse White, Simón Osokang.  
Duración: 96 minutos.

Esta película es un homenaje a los realizadores hollywoodenses de los años 30, aquellos que cimentaron nuestra afición al séptimo arte y que desde hace pocos años, han empezado a descubrir los críticos de la nueva hornada.

«La ley del hampa», incluso con su título español, nos devuelve al ambiente y casi a la manera de hacer cine de Howard Hawks, Raoul Walsh y otros realizadores que con los films de «gangsters» ofrecían un cine de testimonio, el de la época de la ley seca en los Estados Unidos, el de los agitados años que fomentó el imperio del crimen con hombres sin escrúpulos y tenían sus guerras particulares para conservar el poder. Unos films que, a pesar de los años, tenemos grabados en la memoria, y lo que más nos ha gustado de «La ley del hampa» es el esfuerzo de Boetticher para ofrecernos un cine lo más parecido al de entonces, en la historia de Jack «Legs» Diamond que, si mai no recordamos, tampoco es la pri-

mera vez que se lleva a la pantalla.

Un film de acción como éste, que no puede desarrollarse íntegramente en interiores supone, en principio, un esfuerzo de ambientación considerable y su logro se advierte ya en los primeros planos, en la escena del atraco, donde tipos y vehículos responden perfectamente a la época.

Las poses de los actores, el de las vampiras de turno, las situaciones con su planteamiento y solución, los tipos que forman el mundo del hampa... todo responde a la concepción del cine que tenían los realizadores de los años treinta, esos hombres que llevaban, y algunos todavía llevan, el cine en la sangre y no en la cabeza, como los franceses plagando una frase que hemos leído no hace mucho aunque no recuerdo exactamente donde.

Uno de los aciertos de este film aparentemente modesto radica en la elección del protagonista, en Roy Danton, a que habíamos visto en papeles secundarios pero nunca acaparan do como aquí, casi todos los fotogramas del film. Danton responde al tipo echado ya alante cínico y con éxito formidable con las mujeres de las que se sirve para sus fines. Nos convence en su creación de Diamond, el «gangster» porque logró que es los le temieran.

«La ley del hampa» dentro de una modestia sólo aparente, es un film que nos ha sorprendido muy gratamente porque contiene más cine que otros de más allos vuelos.

CINEFILO

**LA GRAN NOVILLADA DEL DOMINGO**

Presentación de «Morenito de Talavera», Chamaco II y repetición de «El Inclusero»

Crece el interés por la gran novillada que el próximo domingo veremos en la Plaza de Toros de Palma, en la que actuarán en reñida y leal competencia a los tres ases de la novillería actual, Gabriel de la Casa «Morenito de Talavera», Sebastián Borrero «Chamaco» y Gregorio Tebar «El Inclusero», con bravos novillos de don Julio Garrido.

Es lógico que esta novillada ha-

ya despertado tanta expectación, por cuanto se trata de una combinación que supera incluso el interés que podría ofrecer una corrida de toros. Todos sabemos que Morenito de Talavera, Chamaco II y El Inclusero son los tres novilleros punteros de la actualidad, los que llenan las plazas cada tarde que torea, los que en casi todos los astados que estoquean cor tan orejas y rabos, para después salir en hombros de los entusiastas aficionados.

Teniendo en cuenta el cartel de los tres espadas y la fama de la ganadería de don Julio Garrido, cualquier pronóstico es favorable, pero lo importante es saber cuál de estos tres novilleros conquistará el domingo, de manera absoluta los más cálidos aplausos del público mallorquín, que con tanta ansiedad espera esta extraordinaria corrida de novillos-toros.

**ESTRUCTURAS METALICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO**



Manufacturas Metalicas Mallorquinas

DELEGACION REGIONAL:  
Plaza de Cataluña, 9  
Telfs. 222 27 68-231 63 65  
BARCELONA

**GRAN EXITO DE FRANCISCO GABRIEL PERICAS EN EL CORTIJO VISTA VERDE**

**La plaza registró un lleno completo**

Con un lleno completo ayer se celebró en el Cortijo Vista Verde la fiesta campera anunciada, en la que hacia su reaparición en aquel pequeño coso el joven becerrista Francisco Gabriel Pericás, quien obtuvo un éxito sensacional al torear de manera prodigiosa a una brava becerra de la ganadería de Sánchez Cajo. Por los éxitos alcanzados en el mismo ruedo por el pequeño totero, el año pasado, su reaparición habia causado gran expectación, pues son muchos los aficionados que siguen con interés la carrera del que promete ser el continuador del toreo mallorquín.

Ante una emoción grande, Francisco Gabriel recibió a la becerra con unas verónicas perfectas, suaves y muy garbosas, que remató con media verónica magnífica. Sonó la primera ovación y el chavva volvió a la res para simular un precioso quite por chicuelinas y lances con los pies juntos, que remató con una airosa beolera.

A continuación, y ya con el público entregado al arte de Pericás, éste superó todas las anteriores actuaciones suyas con una faena extraordinaria, que por su perfección y gran estilo podría haber firmado el más estilista matador de toros de la actualidad. Tan formidable faena fue coronada con el simulacro del volapié. Ni que decir tiene que las ovaciones se hicieron ensordecedoras y que Francisco Gabriel tuvo que dar dos vueltas al ruedo, una de

ellas en hombros de los entusiastas.

También se lucieron en esta brillante fiesta, Nicolás, como rejoneador, y los novilleros Ruiz Romero, Rubiales, Vallés y Sánchez.

**Orquesta Sinfónica de Mallorca**

Hoy viernes, a las 7,30 de la tarde tendrá lugar en el Teatro Principal el anunciado concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica.

En la audición de esta tarde es de destacar la participación de Fernando Badía como violoncellista. La carrera artística de este solista, que nos presenta hoy la Sinfónica, podría definirse como una auténtica cadena de éxitos.

El concierto dará comienzo con la «Sinfonía núm. 40 en Sol menor, K. V. 550» de Mozart siguiendo el «Concierto en Mi menor» para violoncello y orquesta, de Vivaldi. En la segunda parte será interpretado el «Concierto en La menor» op. 33 de Saint-Saens.

En las dos últimas obras nos cabrá el placer de apreciar la maestría y virtuosismo de Fernando Badía ya que como es de esperar aprovechará su debut en Palma para hacer gala de tales dotes.

**EL ACONTECIMIENTO CUMBRE DE LAS FIESTAS DE PASCUA**



UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PRENINGER  
TOM TRYON - ROMY SCHNEIDER - CAROL LYWLEY - JILL HAWORTH - RAF VALLON  
JOHN SAXON - BURGESS MEREDITH - JOSEF WEINRAD  
Y JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE «EL ENEMIGO»  
GUIÓN DE ROBERT DOZIER BASADO EN LA NOVELA DE HENRY ADAMS «EL ENEMIGO»  
PRODUCCION Y DIRECCION POR OTTO PRENINGER - ESTRENO EN PALMA DE MALLORCA EL 10 DE ABRIL DE 1965

La historia de un hombre decidido a defender los derechos humanos contra todos y contra todo  
**ESTRENO ANTICIPADO Próximo MARTES**

**TEATRO LIRICO**

Domingo, 11 abril, a las 11 horas

A BENEFICIO DE LA «ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER»

**GRAN FINAL**

DEL CONCURSO DE INTERPRETES PARA EL

**II Festival Internacional de la Canción de Mallorca Y UN DESFILE DE ATRACCIONES**

**OFERTAS PRIMAVERA**

**JUEGO CAFE**  
15 PIEZAS  
Grata oro  
**148 pts**

**CRISTALERIA 18 PIEZAS**  
Varios decorados  
saboroso oro  
**125 Ptas.**

**6 VASOS REFRESCO**  
DIVERSOS DECORADOS  
REFORDES ORO  
**45 pts.**

**LOTE 6 TAZAS CAFE**  
«PORZBLANN»  
con plato  
**66 Ptas.**

**6 VASOS WHISKY DECORADOS**  
**65 pts.**

**SERVICIO FAMILIAR**  
60 PIEZAS: Vajilla  
Juego café y Desayuno. Saboroso.  
**1250 Ptas.**

**ESTABLECIMIENTOS Alvarez**

PALMA DE MALLORCA:  
Avda. del Rey Jaime III  
números 106 al 118.

**PESCADO AVES VERDURAS CONGELADOS EXCELENTE CALIDAD EN CENTRAL DE VENTAS**

Frío Industrial, S. A.  
Vifaza 24 - Palma  
Tels 27940 - 27941  
27942 - 27943 - 27944

**Hoy, 20 págs.**

**Palacio AVENIDA**  
**DOMINGO DE PASCUA**  
El mayor acontecimiento en el mundo del espectáculo

**OSCARS**  
EL MEJOR FILM DEL AÑO!  
**LAWRENCE DE ARABIA**

«Le considero el hombre más grande de nuestro tiempo» (WINSTON CHURCHILL)

Aut. para todos los públicos

UNA VEZ A LA SEMANA

# Dos historias y dos formas distintas de narrarlas

**Un mano a mano: Rocío Jurado y Manolo Escobar**

**MANOLO ESCOBAR QUIERE SEGUIR LOS PASOS DE SINATRA Y TRIUNFAR EN EL CINE**

**MANOLO HARA DOS PELICULAS. ROCIO JURADO, UNA DE ESTAS, LA NUEVA VERSION DE «LA LOLA SE VA A LOS PUERTOS»**

En el mismo espectáculo dos grandes figuras: canción ligera y cante flamenco, Manolo Escobar y Rocío Jurado, en la cabecera de los carteles.

—Tan bueno es su cante, Manolo?  
—Yo, modestamente, creo que sí.  
—Es el mejor de todos en su estilo?



MANOLO ESCOBAR

—Somos bastantes los que compartimos ese honor y, entre ellos, muy buenos amigos míos. No puedo ni debo citar nombres...

Manolo Escobar nació en Campo de Dalías (Almería). ¿Qué hubiera sido de no haber tenido éxito en su estilo?

—No es nada extraño que hubiera seguido siendo funcionario de Correos, que era mi anterior profesión.

Escobar cuenta que canta desde que nació. Allí por el año 1958 pasó al campo profesional y... hasta la fecha.

—¿Qué canción le pide más el público?  
—«Ay, que llueva».  
—¿Es la mejor de su repertorio?  
—Para mí todas son buenas y las canto con el mismo gusto.

**VA A HACER DOS**

**PELICULAS**

Manolo Escobar ya fue el intérprete de un film: «Los guerrilleros». Este mes de abril pasará otra vez al plató, donde hará dos nuevas películas.

—¿Se amoldarán a usted los dos géneros?  
—Sí, desde luego.  
—¿No se encuentra en condiciones de triunfar en el cine sin su cante?  
—Esa es mi aspiración: El poder triunfar en el cine sin cantar. Algo así como Frank Sinatra. Sus películas musicales convirtieron a Sinatra en un gran actor.

Manolo Escobar también prefiere el teatro:  
—Es más «caliente». El aplauso significa mucho para el artista. Y hasta las «pitas» son de agradecer porque sirven para corregirse.  
—Por último, ¿ha conseguido la gloria que soñó en sus principios?  
—Todavía es mi sueño...

**ROCIO JURADO TAMBIEN HARA CINE: CINCO FILMS**

Con los ojos así de grandes y

Un comentario sobre una película se puede enfocar tanto desde el aspecto formal como desde el temático. El campo de este último es mucho más amplio ya que al reflejar el cine aspectos de la vida, presentarnos una visión bastante completa del mundo y de sus gentes, da motivos para orientar el comentario por derroteros ajenos al lenguaje cinematográfico en sí; en los aspectos morales, sociales, religiosos, políticos, históricos etc. que caben dentro del cine y que por la riqueza en detalles ambientales, geográficos, humorísticos y fantásticos con que puede rodear estos aspectos, le convierten en el medio más perfecto de expresión de nuestros días.

Cuando se estudia una película tomando como base sus valores formales, independientes del tema, la cosa resulta mucho más difícil porque puede ocurrir, por ejemplo, que un simple «tebeo» sea una maravilla de realización, es decir que las imágenes expresen estupendamente lo que el autor deseaba hacer llegar al público aunque lo que se cuenta no tenga la menor trascendencia, al menos aparentemente. Puede ocurrir muy bien que una comedia sea cinematográficamente más importante que una obra densa donde una idea, mensaje o lo que sea, domina sobre todo lo demás.

Si tenemos que comentar, por ejemplo una película como «La visita del rencor», veremos que es el fondo lo que domina, aunque el film dé oportunidad a estudiar si su realizador Bernard Wicki ha estado acertado en la traducción en imágenes de la historia, si ha puesto algo de sí, de creador, en su trabajo. Cabe siempre la diversidad de opiniones, el arte y entre sus manifestaciones el cine, no admite un dogmatismo cerrado. El realizador podrá haberse equivocado pero también puede ocurrir que el espectador corriente y hasta el crítico que, por lo menos, debe intentar ver algo más que la generosidad, no sepa comprenderse con la idea del autor. En «La visita del rencor» Wicki ha creído conveniente dis-

torsionar la realidad para resaltar el fin que se propone y que es, principalmente, el demostrar el poder omnipotente del dinero. La riqueza, tal como nos la presenta Wicki, es más ostentosa, los criados más numerosos y más envarados, más coches, más maletas... La curiosidad del pueblo raya con el papanatismo, la justicia está al servicio del dinero y nunca se deja sola a la protagonista para demostrar que es el centro de interés. A lo lejos, como fantasmas, vemos al pueblo estático en la secuencia en la que Ingrid Bergman conduce a Anthony Quinn a los lugares que guardan unos recuerdos. El servilismo de los habitantes del pueblo llega al límite y gracias a este lenguaje hiperbólico al que desde el primer momento Wicki nos acostumbra, la protagonista puede exigir públicamente y descaradamente lo que sí se hace se realiza solapadamente. El dinero todo lo pervierte: la honra la dignidad, la vida y la conciencia se compran con él. Nadie escapa de su poder. Esto quiere decirnos «La visita del rencor».

Personalmente, creo acertado el lenguaje utilizado por Wicki. Se podrá admitir o no la idea central y el guión, con su dureza y falta de esperanza, pero tal como estaba escrito, necesitaba la traducción en imágenes que le ha dado Wicki, esta distorsión, ante algo más, este simbolismo que llega a las situaciones límite.

Si lo que comentamos es un film ligero como «En busca del amor»; un film exhibicionista, incluso, y que como un motivo humorístico más, fuerza intencionadamente el clásico final feliz americano el asunto es muy distinto. Según como esté tratado el tema y según como esté traducido en imágenes, el film puede ser una mimesis absoluta y también puede ser una pequeña obra de arte donde se advierte la sensibilidad de un realizador como lo consigue el siempre elegante Jean Negulesco que, de la rosada y a veces picante historia, ha sabido resaltar la parte humana y hasta su parte importante de denuncia sobre la manera de ser y pensar de la juventud actual y, como no, una visión pintoresca de España a través de tres muchachas extranjeras.

Los extranjeros captan mejor el pintoresco de un país que los indígenas y como el film es una comedia, no debemos extrañarnos que nuestras «cosas» aparezcan corregidas y aumentadas. La crítica que se nos hace es intencionada pero, a fin de cuentas, benévola. No vale escandalizarse a pesar del gracioso y desde luego exagerado tipo del sexomaníaco de la ventana que se da en todas las latitudes.

Sin pretenderlo, al menos aparentemente, «En busca del amor» nos presenta un cuadro bastante vivo de la emancipada juventud femenina actual y un reflejo de esta moral nueva bastante peligrosa que se pretende introducir; una moral que no admite las reglas tradicionales y lo funda todo en el deseo y en la sinceridad de sentimientos, no dando gran importancia a la entrega de cuerpos cuando existe esta atracción y esta sinceridad. Pensando de esta forma, no resulta extraño que Pamela Tiffin, la ingenua del film, asombrada a sus compañeras que «han vivido más» cuando les dice que no conoce el «amor» e incluso añade que no se lo cuenten a nadie para que su fama no peligre. Se dice en broma pero esconde una realidad.

Las tres guapas protagonistas representan a tres «buenas chicas» de hoy, muy distintas a las buenas chicas según el concepto que nosotros tenemos de la mujer. Carol Linley, es muy seria pero está enamorada de su jefe y, deportivamente se lo disputa a su esposa y cuando ésta ha ganado la batalla, también deportivamente, no duda en invitarla a su casa. La sensual Ann Margrett es también una buena chica de hoy a pesar de ser una bohemia desordenada que sale en busca de su amor cuando éste, más aferrado a las buenas costumbres, trata de resistirse a sus encantos.

La letra de las canciones de Ann Margrett son toda una exposición de esta manera libre de vivir la juventud de lo que el «ángel del hogar» intenta y va consiguiendo poco a poco: una igualdad de derechos total con el hombre, incluso en el perdón de las faltas que antes nunca se perdonaban a la mujer y con demasiada facilidad al hombre. Es la rebelión ante lo que la mujer cree injusto o pasado de rosca.

He aquí como una comedia rosa con paisaje español refleja unas costumbres que se van imponiendo en el revolucionario mundo de hoy. Dejando aparte si «En busca del amor» resulta o no peligrosa, hay que reconocer que Jean Negulesco nos la cuenta con gracia, que es un film comercial y también buen cine porque han sabido conjugar todos los elementos necesarios para conseguir una obra bien acabada. Negulesco ha acertado en lo que Hathaway llama una buena combinación química y los ingredientes de esta combinación se llaman Carol Linley, Pamela Tiffin y esta actriz todo temperamento que se llama Ann Margrett.

CINEFILO

BIOGRAFIA

# DOLORES DEL RIO

Dolores del Río —Dolores Asúnsolo— nació en Durango (México) el 3 de agosto de 1905.

Hija de un acaudalado banquero y emparentada por vía materna con la familia del presidente Madero, Dolores se crió hasta los cinco años en el rancho familiar. Al cumplir los siete años fue llevada a México en calidad de alumna interna, en el Convento de San José. Al regreso de un largo viaje por Europa, que hizo en compañía de sus padres, inició en el Conservatorio de México clases de danza clásica y declamación.



Argentina, los Estados Unidos y España.

En su país, realizó una brillante campaña teatral, interpretando «El abanico de Lady Windermere». El éxito de su creación fue tal, que la compañía no tardó en ser contratada para interpretar la obra de Oscar Wilde en Argentina e incluso en los Estados Unidos.

Dolores del Río ha obtenido numerosos premios nacionales e internacionales, habiendo figurado en varias delegaciones oficiales enviadas por el cine mejicano a los festivales europeos de Venecia, Cannes y San Sebastián. En el Festival de Cannes correspondiente al año 1957 fue miembro del Jurado, así como en el de San Sebastián del año 1961.

Es una mujer de extensa cultura siempre al tanto de la vida intelectual. En su casa de México posee una rica biblioteca y una amplia colección de obras de arte, principalmente pictóricas.

PELICULAS

- 1925.—«Joanna».
  - 1926.—«Pals First» y «El precio de la gloria».
  - 1928.—«La senda del 98».
  - «Ramona» y «La Virgen del Amazonas».
  - 1929.—«Volando hacia Río» y «Wonder Bar».
  - 1937.—«Kancer Spy» y «La sirena del puerto».
  - 1943.—«Flor silvestre» y «María Candelaria».
  - 1944.—«La sombra enamorada».
  - 1945.—«Bugambilia» y «La selva de fuego».
  - 1949.—«La malquerida».
  - 1950.—«Deseada» y «Doña Perfecta».
  - 1953.—«Reportaje» y «El niño y la niebla».
  - 1954.—«Señora Amas».
  - 1958.—«La Cucaracha».
- Únicamente aceptó tres con-

# HOY en Sala Augusta

en

DE «PLEBEYO»

DE PISTOLERO

DE INDIOS «BRAVO»

MARIO MORENO

## CANTINFLAS en «el extra»

en EASTMANCOLOR

con ALMA DELIA FUENTES  
CARMEN MOLINA

DIRECTOR: MIGUEL M. DELZADO. FOTOGRAFIA: ROSALDO SOLANO. MONTAJE: GUSTAVO CESAR CARRERO. ARGUMENTO ORIGINAL: JOSÉ MAR FERNÁNDEZ Y ALFREDO VARELA JR. ADAPTACION: JAMES SALVADOR Y ALFREDO VARELA. DIALOGOS ADICIONALES: CARLOS LEON GUIN. TECNICO: MIGUEL M. DELZADO.

¡Todo un artista como CANTINFLAS, interpretando los más variados papeles de «extra» en los estudios de cine! A petición unánime continúan en cartel ES TALAYOTS (TOLERADA PARA MENORES)

VEA POR DENTRO EN Casa SASTRE Plaza España, 98-PALMA EL SUPERFRIGORIFICO

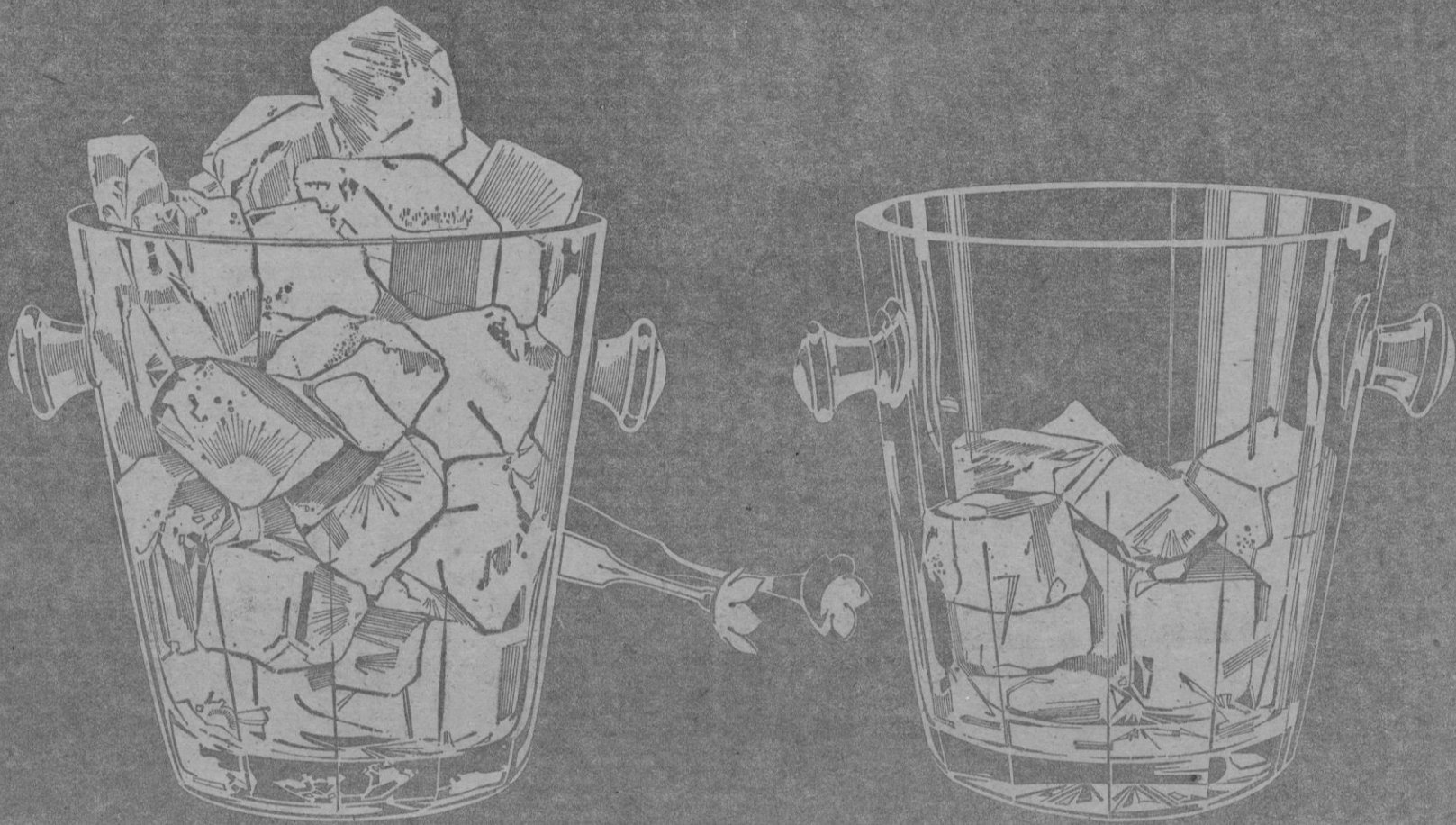
EL DE LA DOBLE CIRCULACION DE FRIO



# ¡Esta es otra diferencia ZANUSSI!

PARA PRODUCIR UNA BANDEJA DE CUBITOS DE HIELO

Frigoríficos ZANUSSI (todos con aislamiento TROPIC-SYSTEM)	K w.	Coste
	0,05	9 cts.
Otros frigoríficos (sin aislamiento TROPIC-SYSTEM)	0,10	18 cts.



## ¿Es imprescindible el TROPIC-SYSTEM en un frigorífico?

La adquisición de un frigorífico requiere una inversión importante. Y usted quiere que esa inversión sea rentable y por muchos años. Pensando en ello, el frigorífico ZANUSSI adoptó el sistema de aislamiento Tropic-System, que permite la utilización del frigorífico ZANUSSI en todas las regiones de España sin que su motor tenga que trabajar más o menos según el clima de cada región. ¿Beneficios que se derivan del Tropic-System?... Que el frigorífico ZANUSSI produce más frío, consume menos y dura años y años sin una sola avería en su motor que, como Vd. sabe, es el corazón del frigorífico.

**ZANUSSI**  
TROPIC SYSTEM

el frigorífico que su hogar necesita

fabricado por IBELSA

distribuido por COINTRA

**INFORMACION REGIONAL**

# Escuela de adultos para neolectores y alfabetizados en Lluchmayor

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— A partir del día primero de abril, ha quedado abierta la matrícula de adultos neolectores y alfabetizados en la Dirección del Grupo Escolar, o en la sala de la clase de la Sección segunda, donde funcionarán las clases que darán comienzo el próximo día 20, de siete y media a nueve y media de la noche.

A estas clases podrán asistir todos los adultos mayores de catorce años alfabetizados que estén en condiciones de seguir las enseñanzas del plan.

La finalidad de estas clases será la de preparar a los alumnos para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, a parte de una oportunísima ocasión para ampliación de nociones de cultura general.

**PRIMERA COMUNION**

De manos del Rvdo. P. Mateo Moragues, Misionero de los Sagrados Corazones, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña María Francisca Oli-

ver Salvá. La ceremonia tuvo lugar en la capilla de las AA. MM. de los Sagrados Corazones, iniciándose con la bendición de una imagen del Niño Jesús en la cuna y seguidamente con la renovación de las Promesas del

Bautismo. Durante la misa el celebrante pronunció sentida plática y el Coro de las Hermanas de los Sagrados Corazones entonó cánticos polifónicos con acompañamiento de violín. Finalizado el acto, todos los invita-

dos fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico hotel de El Arenal. A sus padres don Jaime Oliver Maura y doña Andrea Salvá de Oliver felicitamos cordialmente.

**BAUTIZO**

De manos del Rvdo. don Miguel Siquier, Económico Arcipreste, recibió las aguas bautismales la recién nacida, hija de don Antonio Torres Clar, Agente Comercial Colegiado y de doña Margarita Portell de Torres, imponiéndole el nombre de Isabel. Apadrinaron la ceremonia don Jesús Bezares Tirado y doña María Torres de Capellá, Enhorabuena.

**DE VIAJE**

Salieron para la Ciudad Condal de paso para Francia e Italia don Juan Moragues Mas, Concejal del Ayuntamiento de Lluchmayor, acompañado de su esposa doña Lucía Tomás de Moragues, al objeto de pasar la Semana Santa en Roma.



**FUENTE DEL VAL**  
MONDARIZ  
Distribuidor en Palma:  
Comercial Agrícola Balear S. A.  
J. A. Clavé, 40 y 43 Tel. 25867

# La procesión del Viernes Santo en Sineu

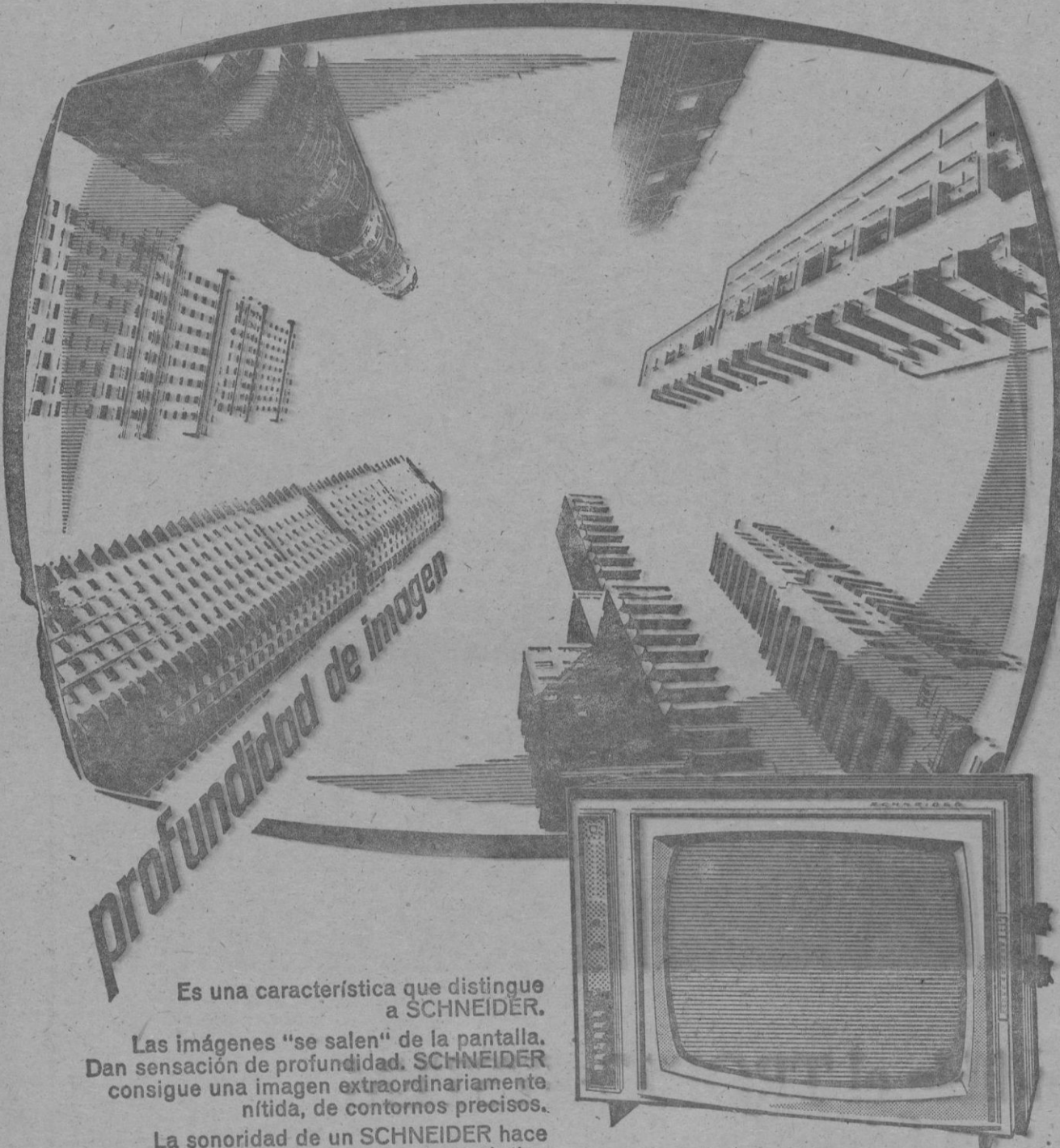
**ORDEN DE LA MISMA**

SINEU (De nuestro corresponsal Salom y Sancho).— Ya tenemos en nuestro poder el programa completo y orden que se ha establecido para la procesión del Viernes Santo, cuya denominación será en adelante, Procesión de Nuestra Señora de la Soledad y del Santo Entierro, ya que a las dos existentes hace años y que organizadas de la Soledad por la Congregación Mariana y la del Santo Entierro por la Iglesia Parroquial, discurrían por las calles de Sineu, tarde y noche del Viernes Santo, respectivamente.

Programa como el que adjuntamos, para un pueblo como nuestra villa agrícola de Sineu, es un verdadero acontecimiento que pasará a la historia local y que a nosotros nos ha cabido el placer de presentarlo y la tarea de reseñarlo.

Orden procesional:  
2 banderas o «redillas» de la Iglesia Parroquial  
Tambores de los Fárvulos de las Hermanas de la Caridad. 2 hileras de asistentes con cirio.  
Cofradía del Silencio, de la Congregación Mariana.  
Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores, de la Congregación Mariana.

Cofradía del Santo Cristo de la Flagelación, de San Cristóbal  
Cofradía de Nuestra Señora de la Amargura.  
Cofradía de la Piedad de María Santísima.  
Decuria de Soldados Romanos y su Decurión.  
Banda de Música de Montulri.  
Cofradía de la Vera Cruz.  
Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad.  
Linternas y Estandartes de La Soledad.  
Penitentes de la misma Cofradía.  
Portadores de incensarios.  
Paso de Nuestra Señora de la Soledad.  
Presidencia.  
Cofradía del Santo Entierro: Linternas y Estandarte propios.  
Penitentes de esta cofradía.  
Paso de Cristo Yacente y sus portadores.  
Escuadra de la Guardia Civil.  
Presidencia.  
Cruz Parroquial y Escolanía de niños cantores, Cero, Preste y Ministros Sagrados.  
Ayuntamiento de Sineu.  
Banda de Música de la localidad.



*Profundidad de imagen*

Es una característica que distingue a SCHNEIDER.

Las imágenes "se salen" de la pantalla. Dan sensación de profundidad. SCHNEIDER consigue una imagen extraordinariamente nítida, de contornos precisos.

La sonoridad de un SCHNEIDER hace ambiente, produce una auténtica sensación de "presencia". El sonido es brillante, limpio; un regalo para el oído.

Por algo SCHNEIDER utiliza los componentes de más calidad y precio del mercado europeo.

En el primer programa (VHF) o en el segundo (UHF), SCHNEIDER es el televisor de más calidad.

# SCHNEIDER

El televisor para ahora y para siempre

DISTRIBUIDORES EN BALEARES:

**CASA BUADES**  
Antonio Buades Ferrer, S. A.  
A. Roselló, 88 - Plaza Pío XII  
PALMA DE MALLORCA

**Ets. AUGUSTA**  
Frío Industrial, S. A.  
Reina M.<sup>a</sup> Cristina, 26  
PALMA DE MALLORCA

**PABLO BUJOSA FEMENIAS**  
Barón de Pinopar, 17  
PALMA DE MALLORCA

**MIGUEL BARCELO ORTEGA**  
Héroes de Manacor 17  
PALMA DE MALLORCA

**MIGUEL MUT AMENGUAL**  
Av. Conde Sallent, 25-27  
San Miguel, 225-227  
PALMA DE MALLORCA

**IBIMA, S. A.**  
Riambau, 1 - IBIZA

**ALMACENES CALDENTY**  
Bosch, 2 - Juan Segura, 24  
MANACOR

**PABLO SALVA BARCELO**  
LLUCH MAYOR

**INDALECIO MARTINEZ GALLEGU**  
Guasp, 52  
COLL DEN REBASA

SCHNEIDER Radio-Televisión, 12, Rue Louis Bertrand, IVRY (Seine) - Aravaca, 20 - MADRID

## Rosendo Loustau

(Viene de la página 20)  
la simple simpatía a la turme-  
na.

**UN DEDO CELEBRE**

A pesar de las llamadas telefónicas, la charla toma caminos menos «protocolarios». Rosendo cuenta que han querido hacerle una entrevista sobre su dedo. Si, su dedo. Porque el pulgar derecho del Jefe de Relaciones Públicas de TVE es el que indica en el programa «La unión hace la fuerza» si la respuesta a la pregunta planteada por el animador del juego es exacta o no. El dedo más famoso de España.

También se queja —no, la verdad es que Loustau no se queja. Se limita a señalar— de la escasez de colaboradores del departamento: dos jefes de sección, dos secretarías, un oficial administrativo y tres intérpretes.

Y, al referirse a la influencia de TV sobre los espectadores, más que «so» a la identificación del espectador con TV— cuenta un caso bastante gracioso.

—Un día recibimos una carta. La antena de un aparato de Televisión se había caído

y había ocasionado ciertos daños que era necesario pagar. El propietario de la antena en cuestión escribía a TVE preguntando, con toda seriedad e inocencia, que a cuál sección debía pasar el cargo.

—Y cada vez la cosa va a más —sigue diciendo Loustau—. En España hay aproximadamente un millón y medio de receptores. No es mucho si se compara con los que existen en otros países. Pero la familia española es más numerosa, en general. Se calcula que cada aparato receptor reúne de seis a siete personas a su alrededor. Haz la cuenta...

Uno la hace y le da un poco de miedo. Miedo al pensar en el poder que tiene este medio de difusión tan relativamente moderno. Y de lo que podría ser si se emplease mal —consciente o inconscientemente—.

«Niños mal que la Televisión no es sólo esa pantalla y lo que en ella aparece. Detrás hay hombres como Rosendo Loustau que dedican su trabajo, su inteligencia, su vida a una misión: formar e informar a millones de personas que, al llegar a casa, se sientan ante la pequeña pantalla».

## Comprar y viajar «sin dinero»

(Viene de la página 20)  
bros de cada país y la relación de las personas autorizadas para emplearlos. El día 25 de cada mes, por lo general, esa oficina abona en dinero el importe de los cheques, reservándose un tanto por cien o (generalmente el 10) para gastos de administración y beneficios de la institución. Es lastima que en ocasiones inter venga en ello la política. Así, por ejemplo, en España no se admiten hoy cheques del Diner's Club expedidos en Cuba o a favor de cubanos que no estén en exilio.

Bloomington reconoce que el sistema de «dinero personal» aún no cuenta con la correspondiente preparación psicológica en el pueblo, en el vendedor normal, que prefiere cobrar en billetes, porque lo del dinero «constante y sonante» hace ya tiempo que desapareció.

Para contribuir a esa preparación psicológica, el «Diner's Club» ha realizado una película, estrenada en Winsted, que se titula «El hombre del Diner's Club», con ocasión de un consejo general de las compañías que extienden este tipo de cartas de crédito. «El Diner's Club dedicará todo este año, a los quince de su creación, a extender su actividad al campo de los viajes». La «T.W.A.» ha aceptado ya el pago de sus pasajes mediante cheques «Diner's». Al amparo de estas cartas de crédito se han extendido pasajes por valor de un millón de dólares por mes. Muchas líneas interiores de aviación de los Estados Unidos seguirán este ejemplo. Se estima que, dado el volumen de tráfico aéreo, eso podrá representar un gran volumen de «dinero personal». Más de 6.000 agentes de viajes de todo el mundo han aceptado cobrar sus servicios mediante esas cartas de crédito. Se estima que las líneas aéreas mundia-

les pueden convertirse en el mayor cliente del «Diner's Club» en su historia. Otras firmas importantes, como Hertz y numerosos hoteles albergues de fin de semana y tiendas de todas clases movilizan ya cinco millones de dólares al año a través del sistema del «Diner's Club». Esta institución fue fundada en 1950 por el propio Bloomington, en Ralph Schneider y Frank Macnamara. Hay que reconocer que la idea fue buena, y va hacia adelante y cuenta hoy con 1,25 millones de afiliados, y 90.000 vendedores de todas clases que aceptan el crédito.

LUIS MIRA IZQUIERDO

## Cómo aliviar sus PIES cansados, dolorosos.



Para conseguir un beneficio inmediato eche un puñado de Saltratos Rodell en su baño de pies habitual. Esta agua oxigenada y eficaz alivia el dolor y elimina el cansancio. Los callos y las durezas quedan reblandecidos y se extirpan más fácilmente. Después de un baño de pies con Saltratos Rodell andar vuelve a ser un placer. Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos-Antiséptica. En todas las farmacias, Precio, módico.



PLAZA & JANES, S. A.  
EDITORES

**Sir Winston S. Churchill**  
**LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL**  
**(MEMORIAS)**

\*\*\*\*\* EN EDICION DE LUJO \*\*\*\*\*

El relato más completo y emotivo de la Segunda Guerra Mundial, escrito por «el Hombre del Destino»: Winston Churchill, la única figura que reúne la doble condición de eminente escritor (premio Nobel de Literatura) y de protagonista del grandioso drama.

1.ª parte:

**COMO SE FRAGUO LA TORMENTA**

De cómo los pueblos de lengua inglesa, en virtud de su imprudencia, su negligencia y su bondad, permitieron a los malvados rearmarse.

2.ª parte:

**SU HORA MEJOR**

De cómo el pueblo británico sostuvo solo la lucha, hasta que los que habían estado medio ciegos estuvieron medio armados.

3.ª parte:

**LA GRAN ALIANZA**

Cómo el pueblo británico luchó sin más ayuda que sus privaciones, hasta que la Rusia Soviética y los Estados Unidos fueron arrastrados al conflicto.

4.ª parte:

**EL GOZNE DEL DESTINO**

Cómo la fuerza de la Gran Alianza se hizo preponderante.

5.ª parte:

**EL ANILLO SE CIERRA**

Cómo fue aislada la Alemania «nazi», y asaltada por los cuatro costados.

6.ª parte:

**TRIUNFO Y TRAGEDIA**

Cómo las grandes democracias triunfaron, y de este modo pudieron reanudar las locuras que tan a punto estuvieron de costarles la vida.



EN LA GUERRA: RESOLUCION  
EN LA DERROTA: ALTIVEZ  
EN LA VICTORIA: MAGNANIMIDAD  
EN LA PAZ: BUENA VOLUNTAD

Precio: 1.800 ptas. (300 ptas. cada tomo), que puede pagar en cómodas cuotas mensuales.

Si le interesa una más amplia información, rellene y envíe este cupón a "PLAZA & JANES" Blanquerna, 137, PALMA DE MALLORCA

Apellidos .....	Edad .....
Nombre .....	
Profesión .....	
Dirección .....	
Población .....	

# Comprar y viajar «sin dinero» es cada día más frecuente

EL «DINER'S CLUB» CUMPLE AHORA SU DÉCIMOQUINTO ANIVERSARIO, EXTIENDE SU ACTIVIDAD A NUMEROSOS PAISES, CUENTA CON 90.000 HOTELES Y RESTAURANTES QUE ADMITEN SUS CARTAS DE CREDITO, Y UTILIZAN ESTE SISTEMA DE PAGO 1,25 MILLONES DE PERSONAS.

LOS BANCOS ESPAÑOLES TAMBIEN EXTIENDEN «CHEQUES DE VIAJES» CON VALIDEZ DENTRO DEL TERRITORIO NACIONAL.

CADA día más, se viaja y se compra sin dinero. El papel moneda no es, al fin y al cabo, más que un instrumento de crédito, pero con el «inconveniente» de ser al portador. Perder ese papel equivale a perderlo todo, a perder lo que él significa. Pa-

ra evitar ese inconveniente, han surgido numerosos sistemas de los que podríamos llamar «dinero personal». Ya muchos bancos españoles extienden a sus clientes los famosos «traveller check», instrumento de crédito con el que el viajero puede pagar sus cuentas y sus gastos sin necesidad de

llevar consigo «dinero al portador», que le puede ser robado o que puede, simplemente, perder.

La existencia de ese «dinero nominativo» comporta muchas ventajas, pero también algunos inconvenientes en aquellos puntos a donde no ha llegado a desarrollarse la idea de la venta a crédito o donde el manejo administrativo que el cobro de ese dinero nominativo lleva consigo. En personas poco inteligentes en el manejo de sus fondos las facilidades para la compra a crédito lleva también a tremendas bancarrotas. Se aconseja hoy en todos los Estados, por los técnicos financieros, que no se abuse del crédito; que se use, sí, pero con prudencia. Los españoles, acaso en la etapa inicial de lo que la compra a crédito (muy extendida en otros países desde hace tiempo) significa, nos hemos lanzado por una pendiente peligrosa. Según ciertas cifras, los españoles deben, en sus compras a crédito 45.000 millones de pesetas.



DEL DINERO «CONTANTE Y SONANTE» COMO EL QUE REVUELVEN ESAS MANOS, SE PASO AL BILLETE DE BANCO. AHORA ESE BILLETE EMPIEZA A CEDER EL PASO AL QUE PUDIERAMOS LLAMAR «DINERO NOMINATIVO» (Foto Cifra)

## EL CHEQUE DE VIAJERO Y OTROS SISTEMAS DE «DINERO PERSONAL»

El cheque para viajeros que extienden ya numerosos bancos españoles sólo tiene validez, que sepamos, para viajar o utilizarlo en el punto de residencia, sin salir del territorio nacional. El tenedor de

esos cheques ha de firmar una de las tres partes de que el cheque se compone delante del vendedor o del que le presta un servicio. Este, a su vez, ha de reintegrarse de la cantidad mediante la intervención de un Banco, generalmente del mismo Banco de España.

Con alcance internacional funciona entre otras la institución llamada «Diner's Club» que celebra ahora su decimoquinto aniversario, con cuyo motivo, su presidente, Alfred Bloomingdale ha hecho unas interesantes declaraciones sobre la historia de la compra y venta sin pagos al contado.

Hace ya cincuenta años —dijo Bloomingdale— que se camina hacia la posibilidad de evitar esos pagos al contado (cash), dando facilidades al comprador— y al vendedor avisado— para efectuar sus compras o ventas. Se trata de dotar a quien dispone de una cuenta corriente de un instrumento de pago que merezca crédito al que ha de cobrar. Eso es lo que hace el «Diner's Club» con carácter internacional. Los vendedores acogidos al sistema disponen de relaciones de personas que tienen el crédito del «Diner's Club». Esas relaciones son revisadas periódicamente, dando de alta a los nuevos miembros y de baja a los que ya no cuentan con la confianza de la institución. En cada país donde el «Diner's Club» funciona (entre ellos España) una oficina de información da al vendedor informes, detallando sobre la forma del cheque que ha de ser empleado por los miembros. (Continúa en página 18)

**NUEVA!**

He aquí la nueva lavadora **PERCO-MAJOR** (SEMI-INDUSTRIAL)

Especialmente diseñada para HOTELES, RESTAURANTES, COLEGIOS, CLINICAS... Y FAMILIAS NUMEROSAS.

**Perco**

LAVADORAS Y CENTRIFUGAS

## USTED LOS CONOCE DE T.V.E.

# Rosendo Loustau, Jefe de Relaciones Públicas

## UN PULGAR CELEBRE: EL DE LOUSTAU EN «LA UNION HACE LA FUERZA»

DOS MISIONES: INFORMAR Y ESTRECHAR LA UNION DE LOS TELESPECTADORES

LA Televisión es el balcón de nuestras abuelas —Rosendo Loustau, Jefe de Relaciones Públicas de TVE apenas sonríe al iniciar esta frase, tan gráfica, para explicar la importancia del nuevo medio de difusión para el llamado «gran público».

Hace muchos años que el periodista conoció a Loustau. En aquella época él era un simple estudiante y el actual «Public Relations» de TVE, Director de un Colegio Mayor. Por eso, la entrevista tiene un aire de encuentro.

Loustau es muy alto. Va vestido con un estricto traje negro. Ya tiene algunas canas. Sin embargo, conserva la misma actitud: Sus gestos son amplios. Nunca parece correr, pero no da la sensación de lentitud.

El despacho suyo es grande. Una luz un poco gris entra por las ventanas. El campo es pardo. El día está nublado y Prado del Rey —el nuevo edificio de Televisión— se encuentra en medio de la meseta, a quince kilómetros de Madrid.

### LA INFLUYENTE OPINION PUBLICA

—¿En qué consiste vuestro trabajo?

—Relaciones Públicas pretende hacer lo que «no sale» en las pantallas. La creación del departamento la provocó un estado de necesidad.

—¿Qué es lo que hacéis, en realidad?

—Verás —Loustau, que es abogado, tiene espíritu científico—: Dos son las secciones que abarca el departamento: Medios de difusión y Protocolo.

—¿La primera?

—Rosendo Loustau sigue explicando científicamente su trabajo:

—Considera que los medios de difusión pueden ser de dos tipos: de dentro afuera y viceversa. En el primero, nuestra misión es informar «sin reservas» (subrayado, ¿quiere?) al público de todo: Proyectos, programas, cuestiones técnicas... Naturalmente, esta información la hacemos hacia la prensa y hacia el público, directamente.

—Por que el público se interesa...

—No te puedes imaginar la cantidad de cartas que recibimos. Calcula una media de dos a tres mil mensuales. Y las contestamos todas.

—¿Qué dicen esas cartas?

—Hay de todo. Sugerencias, preguntas... hasta quejas. Y muchas sobre bases de los concursos.

—¿Y el otro tipo de información?

—La opinión pública es no una moda, sino una necesidad para nosotros. Los célebres «sondeos» son indispensables para cualquier empresa comercial. Así que, para TVE tienen más valor que nada. Hace algún tiempo, se hizo

### PROTOCOLO: UNA PALABRA SERIA, PERO HUMANA, EN EL FONDO

—Las nacionalidades —si que hablando Loustau— van haciéndose cada día menos acentuadas. Los medios de difusión (todos) acercan a los diferentes países. Fíjate en la «Eurovisión». Diecisiete países que se han unido para realizar juntos los programas. El campesino de Castilla o de Andalucía, el obrero de Marsella o de las fábricas de la cuenca del Rin, los cargadores del puerto de Amsterdam los mineros belgas... todos

con lo que has llamado «Protocolo»?

—«Protocolo», aunque suene un poco ceremonioso, es una sección de nuestro departamento que se dedica a eso de que te hablé antes. Esto se traduce al recibir a técnicos extranjeros, visitantes, productores y hasta actores y público españoles y de fuera. Y tratamos de establecer lazos de unión más fuertes que (Continúa en página 18)



EL JEFE DE RELACIONES PUBLICAS DE T.V.E., SEÑOR LOUSTAU. A SU IZQUIERDA, SU REPRESENTANTE EN BARCELONA, SEÑOR PALASI.

una de estas encuestas: Tres mil encuestados. Ahora estamos preparando un sistema de fichas con cerebro electrónico a fin de saber exactamente la amplitud, la audiencia, el gusto del público por los diferentes programas o espacios.

vén al mismo tiempo el mismo programa. Y la formación se va haciendo paralela. ¿Entiendes por qué le damos tanta importancia a este acercamiento? ¿Y lo que la Televisión hace en este sentido? —¿Qué tiene que ver esto

## Aleccionadoras palabras de Pablo VI

ESTÁ ya fijado día para la cuarta sesión del Concilio Vaticano II. Como este asunto, del que me ocupé otras veces, es arduo, prefiero, antes que las mías, reseñar algunas opiniones ajenas y recordar nuevamente las enseñanzas del Papa. Por otra parte, mi punto de vista, tradicional y antidemagógico —romano, en suma— es ya conocido.

Recientemente acaban de publicarse dos artículos, uno de M. I. Cory y otro de Santiago Nadal, tan parecidos que parecen de la misma pluma, no obstante militar ambos escritores en campos diferentes. No puede tampoco tratarse de plagio, ya que se publicaron el mismo día —27 de marzo— el primero en Ginebra y el segundo en Barcelona.

M. I. Cory afirma en «Journal de Geneve» que Pablo VI, «motu proprio» y contra todas las objeciones posibles, ha decidido abrir la cuarta sesión vaticana, que será irrevocablemente la última, día 14 de septiembre. El autor, a quien spongo protestante o por lo menos católico a la manera antirromana de los centroeuropes, declara su temor de que la premura de tiempo perjudique a los progresistas, quienes desearían discutir ampliamente los esquemas de «libertad religiosa» y de la modernización o «agornamiento» de la Iglesia (Esquema XIII) que las comisiones conciliares de la inter-sesión están redactando en estos momentos. Los progresistas temen que su trabajo reformador y revolucionario de apertura a izquierda sea «baldó» (sic) en la sesión final del aula, y que por falta de tiempo para discriminar se aprueben unos esquemas inspirados por unas comisiones en las que dominan los tradicionalistas. «La eficacia, concluyen los avanzados, está reñida con la precipitación».

Santiago Nadal, que encabeza su artículo de «Destino» con una pregunta —¿Puede fracasar el Concilio Vaticano II?— se expresa en términos análogos. Antes de hacerlo y para desvanecer posibles suspicacias recurre a la autoridad del teólogo Hans Küng, quien afirma que un Concilio puede fracasar puesto que habla Küng —la asistencia del Espíritu Santo se refiere solo en el sentido de evitar el error dogmático, pero en modo alguno a las relaciones entre la Iglesia y el mundo de su tiempo. Küng cita, como ejemplo histórico de fracaso, el del Concilio de Letrán (1512-1517), seis meses después del cual estallaba la Reforma luterana, destinada, al desligarse del Papa, a atomizarse

en centenares, en miles de sectas que abocan en la nada.

Después de este introito, sigue Santiago Nadal:

«Parece ser que la minoría tradicionalista realiza, con el apoyo de la Curia, una durísima ofensiva para que ciertos esquemas sean profundamente alterados... Si ello se lograra, el Concilio constituiría una decepción para quienes esperan un «aggiornamento» (1) de la Iglesia».

Los padres conciliares, añade el articulista, casi con las mismas palabras del M. I. Cory tendrán que votar los esquemas de tiempo. Esto favorece a los trabajos que están realizando las minorías de la inter-sesión, en las cuales los tradicionalistas tienen mucho más fuerza que en el aula, porque cuentan con el apoyo de gran parte de la Curia romana. Apenas habrá tiempo de examinar los esquemas que en su mayoría tendrán que ser aprobados tal como se presenten.

Por su parte «Ya» de día 1 de este mes publica lo que sigue: «Roma, 31. En la basílica Vaticana Pablo VI ha condenado aquellos sectores católicos que menosprecian la esencia del catolicismo, es decir, su unidad interna —su unidad con el Papa—. «Mucho se habla de hacer la unidad con los hermanos separados, ha dicho Su Santidad. Está bien, pero no se ha de olvidar nuestra unidad interna y no siempre recibimos buenas noticias sobre el particular». «Ello indica, comenta «Ya» de donde proceden estas noticias no siempre buenas que el Papa recibe sobre la lealtad de ciertos católicos».

Tales palabras, que reproducimos textualmente, nos recuerdan aquellas otras del actual pontífice pronunciadas el 4 de septiembre de 1956 respecto a los progresistas:

«En lugar de afirmar sus ideas frente a los demás, toman las de éstos. No convierten se dejan convertir. No conquistan. Se rinden». Y más adelante (21 mayo 1960): «La apertura a izquierda entraña consecuencias graves que pueden ocasionar daños y deshonor para la causa católica».

(1) Otras veces he llamado la atención acerca de esta palabra equívoca, usada ahora en el sentido de «modernizar» y «poner al día» (sentido que yo creo más bien dialectal o de argot) y que en los diccionarios significa lo contrario: «aplarar», «dejar de hacer». POR LORENZO VILLALONGA